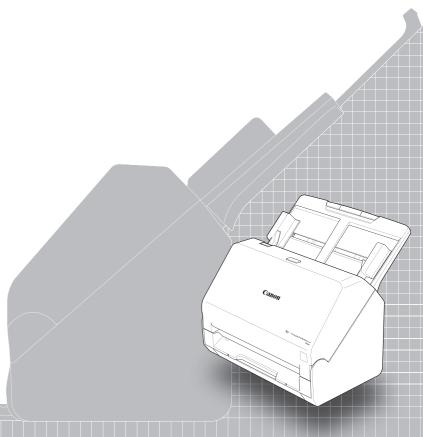


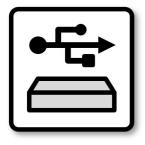


Manual del usuario

- Lea este manual antes de utilizar el escáner.
- Una vez leído, guárdelo en un lugar seguro para poder consultarlo en el futuro.



Contenido



Antes de utilizar el escáner



Funcionamiento básico



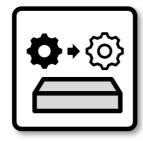
Métodos de escaneado



Ajustes según el propósito



Mantenimiento diario



Sustitución de las piezas consumibles



Actualización de la aplicación



Solución de problemas

Preguntas frecuentes

■ Antes del uso

■ Escaneado

■ Imagen escaneada

El escáner no se enciende

La imagen escaneada no aparece en la aplicación

→P. 64

Aparecen líneas blancas o rayas

→P. 63

El escáner no se reconoce

→P. 62

Faltan páginas

→P. 63

No se pueden guardar varias páginas escaneadas en un solo archivo

→P. 63

La aplicación de escaneado no se inicia

→P. 62

El escaneado es muy lento

→P. 65

Los archivos escaneados no se pueden abrir en una aplicación

→P. 65

■ Alimentación

Alimentación de documentos torcidos

→P. 62

Hay un fallo técnico en la visualización de la pantalla de la interfaz del usuario

P. 65

La memoria se vuelve insuficiente

→P. 64

■ Sustitución de los consumibles

Sustitución del rodillo de alimentación

→P. 57

Sustitución del rodillo retrasado

→P. 57

(o doble alimentación)

→P. 63

Atasco de documentos

Detalles del contenido

Contenido	2
Preguntas frecuentes	3
Detalles del contenido	
Introducción	
Símbolos utilizados en este manual	
Antes de utilizar el escáner	6
Requisitos del sistema del software	
Instrucciones de seguridad importantes	
Lugar de instalación	
Adaptador de ca	
Desplazamiento del escáner	, 8
Manipulación	
Desecho de la unidad	
Cuando envíe a reparar el escáner	
Características del escáner	
Nombres y funciones de las piezas	
Funcionamiento básico	14
Fuente de alimentación	
Encender el dispositivo	
Apagar el dispositivo	
Documentos	
Cómo colocar los documentos	
Escaneado de varios documentos	
Colocación de tarjetas	_
Detección de una doble alimentación de documentos	20
Métodos de escaneado	02
Escaneado mediante CaptureOnTouch Lite	
¿Qué es CaptureOnTouch Lite?	
Procedimiento de escaneadoInicio y cierre de CaptureOnTouch Lite	
Operación del [Pantalla de vista previa de las imágenes	20
escaneadas]	30
Configurar el modo de escaneo	
Configuración de Destino	
Configuración del cuadro de diálogo de	00
configuración avanzada	38
Configuración y funciones del cuadro de diálogo de	

configuración avanzada	4
Configuración de los parámetros del escáner según la finalidad	
Mantenimiento	54
Mantenimiento diario	. 54
Limpieza del escáner	
Limpieza del interior del escáner	
Limpieza del cristal del sensor y de los rodillos Sustitución de las piezas consumibles	
Extracción de la bandeja de alimentación de documentos	
Actualización de CaptureOnTouch Lite	
Solución de problemas	6:
Problemas comunes y soluciones	
Solución de problemas del software	
Sugerencias útiles	
Eliminación de atascos de papel	. 6
Apéndice	70
Especificaciones	
Piezas de repuesto	
Dimensiones	
Índice alfabético	
Normativas	7

Introducción

Le agradecemos que haya comprado el escáner.

Lea estos manuales detenidamente para que pueda familiarizarse con las funciones del escáner antes de utilizarlo y asegurarse de que comprende correctamente sus funciones y obtiene el máximo rendimiento de ellas. Después de leer los manuales, guárdelos en un lugar seguro para consultarlos en un futuro.

Manuales del escáner

La documentación correspondiente a este escáner se compone de los siguientes manuales.

Guía de seguridad del producto

Antes de usar el escáner, asegúrese de leer y respetar estas instrucciones.

Guía de instalación

En esta guía se describen los procedimientos de configuración del escáner. Lea este manual cuando utilice el escáner por primera vez.

Manual de usuario (este manual)

Este manual contiene explicaciones completas sobre las operaciones del escáner.

Podrá verlo haciendo clic en el icono [manual] en la pantalla emergente cuando el escáner esté encendido. Para obtener más información, consulte la pág. 23.

También puede ver el manual del usuario en el siguiente sitio web. https://software.canon-elec.co.jp/ims/r30/

Símbolos utilizados en este manual

Los siguientes símbolos se utilizan en este manual para explicar los procedimientos, restricciones, precauciones para el manejo y las instrucciones que deben observarse por motivos de seguridad.



ADVERTENCIA

Indica una advertencia relativa a operaciones que pueden ocasionar lesiones personales o incluso la muerte si no se realizan correctamente. Para utilizar el escáner de forma segura, preste especial atención a estas advertencias.



PRECAUCIÓN

Indica una precaución relativa a las operaciones que podrían provocar lesiones a las personas o daños a la propiedad si no se realizan correctamente. Para utilizar el escáner de forma segura, preste especial atención a estas precauciones.



IMPORTANTE

Indica requisitos y restricciones operativas. Lea estos puntos detenidamente para utilizar el escáner correctamente y evitar dañarlo.



Sugerencia

Indica una aclaración a una operación, o bien contiene descripciones adicionales de un procedimiento. Se recomienda encarecidamente leer estas notas.

Antes de utilizar el escáner

Requisitos del sistema del software

Para usar el escáner, el ordenador debe cumplir los siguientes requisitos del sistema.

Ordenador

CPU: Intel Core 2 Duo a 1,66 GHz como mínimo

Windows <

Intel Core i7 a 2,3 GHz como mínimo

Mac

Memoria: 1 GB como mínimo Windows

8 GB como mínimo Mac

Disco duro: se requieren 3 GB o más de espacio disponible

para la instalación de todo el software

Interfaz USB: Hi-Speed USB 2.0

Monitor: se recomienda una resolución de 1024 x 768

(XGA) o superior. Windows

Sistemas operativos

- Microsoft Windows 10 (ediciones de 32 bits v 64 bits)
- Microsoft Windows 11
- macOS 11
- macOS 12
- macOS 13

Este es el entorno a partir de febrero de 2023.

Para consultar la información de soporte de software más reciente, visite la página Productos en el sitio web de Canon.

IMPORTANTE

- Utilice la interfaz USB que viene de serie con el ordenador. Sin embargo, no se garantiza el funcionamiento normal con todas las interfaces USB, aunque se ofrezcan como equipamiento estándar del ordenador. Para obtener más información, consulte con su distribuidor local autorizado de Canon.
- Las velocidades de escaneado son inferiores si la interfaz USB estándar del ordenador es USB Full-Speed (equivalente a USB 1.1).
- Debe utilizar el cable USB suministrado originalmente con el escáner.
- Si la CPU, la memoria, la tarjeta de interfaz y otras especificaciones no se ajustan a los requisitos de instalación, es posible que la velocidad de escaneado se reduzca notablemente y que la transmisión tarde mucho tiempo.
- Aunque el ordenador cumpla con los requisitos del sistema, es posible que la velocidad de escaneado varíe según las especificaciones del ordenador y el entorno operativo.
- En el modo de tableta de Windows 10, es posible que el software interrumpa la visualización.

Precauciones de uso en sistemas operativos de 64 bits (solo para Windows)

Es posible que la velocidad de escaneado varíe según las especificaciones del ordenador.

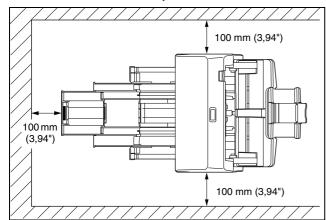
Instrucciones de seguridad importantes

Para garantizar el funcionamiento seguro del escáner, lea las advertencias y precauciones de seguridad que se describen a continuación.

Lugar de instalación

El rendimiento de este escáner se ve afectado por el entorno en el que se instala. Asegúrese de que la ubicación en la que se instale el escáner cumpla con los siguientes requisitos de entorno.

 Deje suficiente espacio alrededor del escáner para facilitar su funcionamiento, mantenimiento y ventilación.



- Deje suficiente espacio delante del escáner para la salida de los documentos una vez escaneados.
- Procure no colocar el equipo bajo la luz solar directa. Si esto no fuera posible, utilice cortinas para dar sombra al escáner.
- Evite los lugares donde se acumulen grandes cantidades de polvo, ya que éste puede afectar negativamente al interior del escáner.

- Evite los lugares cálidos o con un alto porcentaje de humedad, como las ubicaciones que están cerca de un grifo, un calentador o un humidificador. Evite los lugares en los que se emane gas de amonio. Evite los lugares próximos a sustancias volátiles o inflamables, como el alcohol o el disolvente para pintura.
- Evite los lugares que estén sometidos a vibraciones.
- Evite exponer el escáner a cambios bruscos de temperatura. Si la habitación o sala en la que está instalado el escáner está fría pero se calienta rápidamente, es posible que se formen pequeñas gotas de agua (condensación) en el interior del escáner. Este efecto podría ocasionar un deterioro notable en la calidad de escaneado. Para obtener una óptima calidad de escaneado, se recomiendan las condiciones siguientes:

Temperatura ambiente: de 10 °C a 32,5 °C (de 50 °F a 90,5 °F) Humedad: del 20% al 80% de humedad relativa

 Evite instalar el escáner cerca de equipos que generen campos magnéticos (por ejemplo, altavoces, televisores o aparatos de radio).

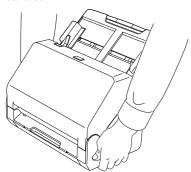
Adaptador de ca

- Conecte el equipo únicamente a una toma eléctrica con la tensión nominal y la frecuencia de suministro de alimentación indicadas (120 V, 60 Hz o 220-240 V, 50/60 Hz en función de la región).
- No conecte otros equipos eléctricos a la misma toma eléctrica en la que se encuentra conectado el escáner. Asimismo, si utiliza un cable alargador, asegúrese de que cumple con los requisitos de corriente del escáner.
- No intente nunca desmontar ni modificar el adaptador de ca en modo alguno, ya que es peligroso.
- El cable de alimentación puede resultar dañado si se pisa repetidamente o si se colocan objetos pesados encima.
- No utilice el cable de alimentación sin desenrollarlo totalmente.
- No tire directamente del cable de alimentación. Para desconectar el cable de alimentación, agarre el enchufe y extráigalo de la toma de corriente.
- Mantenga la zona en torno al cable de alimentación libre de objetos para poder desconectarlo rápidamente en caso de emergencia.

- No utilice un adaptador de ca que no sea el proporcionado con el escáner. No utilice el adaptador de ca proporcionado con el escáner con otros productos.
- Si tiene alguna pregunta acerca de la alimentación eléctrica, póngase en contacto con su distribuidor local autorizado de Canon o con el representante de mantenimiento para que le informe al respecto.

Desplazamiento del escáner

- Al desplazar el escáner, sujételo en todo momento con ambas manos para evitar que se caiga.
- Asegúrese de desconectar el cable de interfaz y el adaptador de ca antes de mover el escáner. Si el escáner se transporta con estos elementos conectados, los enchufes y los conectores podrían dañarse.



Manipulación



ADVERTENCIA

Observe las siguientes precauciones siempre que utilice el escáner. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

 No utilice nunca alcohol, benceno, disolvente para pintura, aerosoles ni cualquier otra sustancia altamente inflamable cerca del escáner.

- No corte, dañe ni modifique el cable de alimentación. No coloque objetos pesados encima del cable de alimentación, ni lo tense o doble excesivamente.
- No conecte nunca el cable de alimentación con las manos. húmedas.
- No conecte el escáner a una regleta de varias tomas.
- No enrolle ni anude el cable de alimentación, ya que podría ocasionar un incendio o provocar una descarga eléctrica. Cuando conecte el cable de alimentación, asegúrese de que el enchufe esté firme y completamente insertado en la toma eléctrica.
- El cable de alimentación suministrado se ha diseñado para utilizarse únicamente con este escáner. No lo utilice con otros equipos electrónicos. Tampoco utilice juegos de cables de alimentación distintos al que se le suministró con el escáner. Esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No desmonte el escáner ni lo modifique.
- No intente nunca desmontar ni modificar el adaptador de ca en modo alguno, ya que es peligroso.
- No utilice aerosoles inflamables cerca del escáner.
- Al limpiar el escáner, pulse el botón de alimentación para ajustarla. en Desactivada y desconecte el cable de alimentación de la fuente de alimentación.
- Para limpiar el escáner, utilice un paño ligeramente humedecido que se haya escurrido bien. No utilice nunca alcohol, benceno, disolvente para pintura ni cualquier otra sustancia inflamable.
- Si el escáner hace ruidos extraños, desprende humo o un olor. extraño, se calienta, no funciona o presenta alguna otra anomalía mientras utiliza el equipo, pulse inmediatamente el botón de alimentación para apagarlo y desconecte el enchufe de la toma eléctrica. A continuación, póngase en contacto con su distribuidor local autorizado de Canon o con el representante de mantenimiento para solicitar la reparación de la unidad.
- No deje caer el escáner ni lo someta a impactos ni golpes fuertes. Si el escáner resulta dañado de alguna manera, pulse inmediatamente el botón de alimentación para ajustarla en Desactivada y desconecte el enchufe de la toma eléctrica. A continuación, póngase en contacto con su distribuidor local autorizado de Canon o con el representante de mantenimiento para solicitar la reparación de la unidad.

 Antes de mover el escáner, asegúrese de pulsar el botón de alimentación para ajustarla en Desactivada y de desconectar el enchufe de la toma eléctrica.



PRECAUCIÓN

- No instale el escáner sobre una superficie inestable o inclinada, ni en un lugar que esté sometido a vibraciones excesivas, ya que esto puede hacer caer el escáner, lo que podría provocar lesiones personales o daños al equipo.
- No coloque nunca pequeños objetos metálicos, como grapas, clips o joyas, encima del escáner. Dichos elementos podrían caer dentro del escáner y causar un incendio o una descarga eléctrica. Si dichos objetos cayeran dentro del escáner, pulse inmediatamente el botón de alimentación para ajustarla en Desactivada y desconecte el enchufe de la toma eléctrica. A continuación, póngase en contacto con su distribuidor local autorizado de Canon o con el representante de mantenimiento para solicitar la reparación de la unidad.
- No instale el escáner en un lugar polvoriento o húmedo. Si lo hace podría causar un incendio o provocar una descarga eléctrica.
- No coloque objetos sobre el escáner. Dichos objetos podrían volcarse o caerse y provocar lesiones personales.
- Conecte el equipo únicamente a una toma eléctrica con la tensión nominal y la frecuencia de suministro de alimentación indicadas (120 V, 60 Hz o 220-240 V, 50/60 Hz en función de la región). Si lo hace podría causar un incendio o provocar una descarga eléctrica.
- Cuando desconecte el cable de alimentación, sujételo con firmeza por el enchufe. No tire directamente del cable de alimentación, ya que podría dañarlo o dejar los cables internos al descubierto y provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Deje espacio suficiente alrededor del enchufe del cable de alimentación para que pueda desconectarse fácilmente. Si hay objetos alrededor del enchufe, no podrá desconectarlo en caso de emergencia.
- No permita que se derrame agua ni ninguna sustancia inflamable (alcohol, disolvente para pintura, benceno, etc.) en el escáner, ya que esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. Si lo hace podría causar un incendio o provocar una descarga eléctrica.

- Pulse el botón de encendido para ajustar el escáner en Desactivado cuando no vaya a utilizarlo durante un período prolongado de tiempo, por ejemplo, por la noche. Asimismo, pulse el botón de encendido para apagarlo y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica por motivos de seguridad cuando no vaya a utilizar el equipo durante un período prolongado de tiempo, como por ejemplo durante unas vacaciones largas.
- No lleve ropa ancha ni joyas que puedan quedar enganchadas en el escáner durante su utilización, ya que podría sufrir lesiones.
 Tenga especial cuidado con los collares y el pelo largo. Si algún objeto quedara enganchado en el escáner, desconecte el cable de alimentación inmediatamente para detener el escáner.
- Tenga cuidado cuando cargue papel en el escáner y cuando retire el papel atascado, ya que es posible que el borde de una hoja de papel le produzca cortes en la mano.

Desecho de la unidad

Cuando vaya a deshacerse de este escáner, asegúrese de seguir la normativa y la legislación vigentes, o bien, consulte con el proveedor que se lo vendió.

Cuando envíe a reparar el escáner

Cuando se solicita una reparación, es necesario enviar el escáner a la dirección especificada. Para enviar el escáner, utilice su caja de embalaje original. Asegure el escáner firmemente con el material de embalaje cuando lo coloque en la caja de embalaje.

Características del escáner

A continuación, se describen las características principales del escáner de documentos.

Listo para el uso inmediato

Por norma general, los escáneres no pueden escanear documentos sin instalar previamente el controlador y el software de la aplicación de escaneado en el PC. El software de la aplicación "CaptureOnTouch Lite" está preinstalado en el R30, y puede escanear documentos simplemente conectándolo al PC mediante un cable USB. Esta es una tecnología exclusiva de Canon y logra el tiempo más breve necesario para su primer escaneado.

Software integrado sencillo y fácil de usar

Simplemente seleccione el tipo de documento y la salida. CaptureOnTouch Lite logra un funcionamiento simple e intuitivo.

Escaneado a doble cara en una sola pasada

El escáner puede proporcionar un entorno de escaneado cómodo gracias a la función de escaneado a doble cara de una sola pasada.

Escaneado de tarjetas

Puede escanear tarjetas de visita o de identificación.

Modo totalmente automático

Se proporciona Modo totalmente automático en CaptureOnTouch Lite para permitir el escaneado bajo condiciones determinadas automáticamente. Las condiciones de escaneado, tales como el modo de color y el tamaño de página se configuran automáticamente en base al documento que se está escaneando.

Detección automática de resolución

Cuando se activa en la configuración CaptureOnTouch Lite, esta función detecta el contenido de los documentos y determina la resolución de escaneado automáticamente.

Eliminación de desviación

El escáner está equipado con una función de eliminación de la desviación que endereza las imágenes antes de guardarlas cuando los documentos se escanean torcidos. Las imágenes escaneadas están enderezadas, a diferencia de las hojas del documento real.

Compatible con distintos tipos de documentos

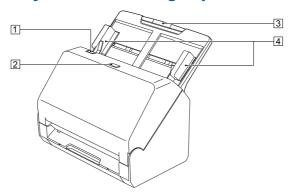
El escáner puede escanear documentos A4, legal, recibos, tarjetas de visita, tarjetas de plástico o en relieve, informes y mucho más. El escáner también ajusta automáticamente varias funciones para obtener imágenes óptimas.

Ecológico

El consumo máximo de energía es de solo 10 W. Además, el escáner está diseñado para ahorrar energía automáticamente entrando en el modo de reposo si transcurren 10 minutos sin que se escanee o se realice otra operación.

Nombres y funciones de las piezas

Vista frontal (con la bandeja de salida recogida)



1 Palanca OPEN

Tire de esta palanca hacia usted para abrir la unidad frontal.

2 Botón de alimentación

Púlselo para encender el escáner. Cuando lo pulse, el indicador de alimentación se iluminará.

Pulse este botón de nuevo para desactivar la alimentación. El botón de alimentación se ilumina o parpadea del modo indicado a continuación en función del estado del escáper.

Indicación del botón de alimentación	Descripción	
Iluminado	La alimentación está activada	
Parpadeando (lentamente)	Modo suspendido	
Parpadeando (rápidamente)	Se ha producido un error (atasco de papel, la unidad frontal está abierta, doble alimentación, etc.)	

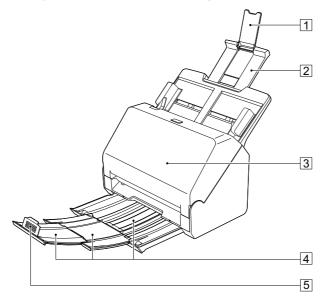
3 Bandeja de alimentación de documentos

Coloque el documento.

4 Guías de documentos

Alinee las guías de documentos con ambos bordes del documento para garantizar que el documento se carga en línea recta.

Vista frontal (con la bandeja de salida extraída)



1 Soporte de extensión de alimentación Ábralo para colocar papeles largos en el escáner.

2 Soporte de alimentación

Extiéndalo para alojar los documentos cargados.

3 Unidad frontal

Ábrala cuando limpie el interior del escáner o sustituya los rodillos.

4 Bandeja de salida de documentos

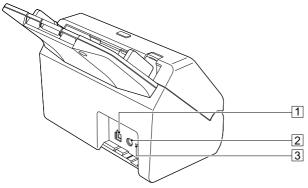
Extraiga para escanear documentos. Los documentos escaneados se expulsan aquí.

Al escanear varios documentos de distintos tamaños a la vez, extraer y levantar esta bandeja bloquea el ángulo de la bandeja, de modo que los documentos expulsados en la bandeja estén alineados.

5 Tope de la salida de documentos

Esto evita que el documento salga de la bandeja de salida de documentos y alinee los bordes delanteros del documento expulsado. Se puede mover a cualquier posición de la bandeja de salida de documentos para que coincida con la longitud del documento.

Vista posterior



1 Conector USB

Conecte el cable USB suministrado a este conector.

2 Conector de alimentación

Conecte el adaptador de ca suministrado a este conector.

3 Ranura para prevención contra robo (ranura de seguridad)

Conecte un llavero antirrobo o similar.

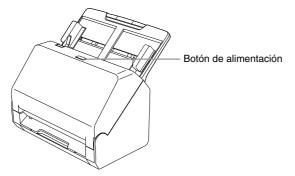
Funcionamiento básico

Fuente de alimentación

La alimentación del escáner se puede ajustar en Activada y Desactivada con el botón de alimentación de la parte delantera del escáner.

Encender el dispositivo

- Asegúrese de que el escáner y el ordenador estén correctamente conectados.
- 2 Pulse el botón de alimentación.



El botón de alimentación se ilumina en azul cuando se ajusta en ON (Activado).

😰 Sugerencia

Si enciende el escáner mientras el sistema operativo del ordenador está en funcionamiento, se mostrará una pantalla para iniciar CaptureOnTouch Lite en el ordenador. Para obtener más información sobre las operaciones en pantalla, consulte "Escaneado mediante CaptureOnTouch Lite" en la pág. 23.



Windows <

Si el escáner está correctamente conectado al ordenador, aparece el icono — (CaptureOnTouch Lite) en la barra de tareas tal como se muestra a continuación.



Si el icono aparece como está correctamente conectado al ordenador. Compruebe el estado del botón de encendido y del cable USB.



Si el escáner está correctamente conectado al ordenador, aparece el icono = (CaptureOnTouch Lite) en la barra de tareas tal como se muestra a continuación.



Si el icono aparece como = en la barra de tareas, el escáner no está correctamente conectado al ordenador. Compruebe el estado del botón de encendido y del cable USB.

Apagar el dispositivo

Mantenga pulsado el botón de alimentación hasta que se apague el indicador.

IMPORTANTE

- Después de apagar el escáner, espere 10 segundos como mínimo antes de volver a encenderlo.
- Si no va a utilizar el escáner durante un periodo de tiempo prolongado, debería desconectar el cable de alimentación de la toma eléctrica de ca por motivos de seguridad.

Sugerencia

La configuración de apagado automático del escáner está activada de forma predeterminada, por lo que el escáner se apagará automáticamente si no se utiliza en 4 horas.

Documentos

Este escáner permite escanear documentos de tamaños diversos, desde tarjetas de visita hasta documentos de tamaño Carta/A4. A continuación, se indica la gama de tamaños que se pueden escanear.

Papel normal

Tamaño

Anchura: de 50.8 mm a 216 mm (de 2" a 8,5") Longitud: de 54 mm a 356 mm (de 2.1" a 14")

Grosor del papel

de 27 a 209 g/m 2 (de 7 a 56 libras bond) de 0,04 mm a 0,25 mm (de 0,00157" a 0,00984")

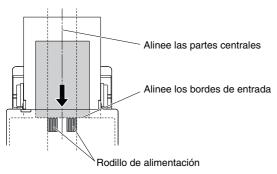
Capacidad de carga

Tamaño A4 o inferior: 60 hojas (80g/m² (22 libras bond))
Tamaño superior al A4: 40 hojas (80g/m² (22 libras bond))
Asegúrese de que las pilas no excedan una altura de 6 mm en ninguno de los anteriores.

IMPORTANTE

Los documentos que se van a escanear deben cumplir ciertos criterios. Lea detenidamente los puntos siguientes.

 Al escanear varios documentos de tamaños diferentes, colóquelos de manera que cubran la distancia completa de los rodillos de alimentación alineando las partes centrales y los bordes de entrada de los documentos.



- Es recomendable que los documentos de tamaño superior al comprendido entre 356 mm (14") se carquen página a página.
- Si se escanean documentos antes de que la tinta se haya secado, ésta puede provocar problemas en el escáner. Asegúrese siempre de que la tinta del documento está seca antes de escanearlo.
- Si se escanean documentos escritos a lápiz o con un material similar se pueden ensuciar los rodillos y el cristal de escaneado, lo que puede provocar la aparición de manchas en la imagen escaneada y la transferencia de suciedad a los documentos siguientes. Después de escanear este tipo de documentos, limpie siempre las piezas internas del escáner.
- Al escanear un documento de dos caras impreso en papel fino, es posible que transparente la imagen de la cara opuesta de cada página. En ese caso, ajuste la intensidad del escaneado en el software de aplicación antes de escanear el documento.
- Es posible que los documentos laminados no se escaneen correctamente, en función del documento.
- El escaneado de los siguientes tipos de documentos puede ocasionar atascos o un fallo de funcionamiento. Para escanear documentos de este tipo, realice una fotocopia del documento y escanéela a continuación.



Hay arrugas o líneas dobladas.



Papel carbón



Hay abarquillamientos.



La superficie está revestida.



Hay trozos rotos.



Documento extremadamente fino, como papel semitransparente fino.



Hay clips o grapas.



Documentos con excesivas partículas de polvo de papel.

Tarjetas comerciales

50 mm x 85 mm (1,97" x 3,35") o más grande Tamaño: Grosor del papel: 255 g/m² (68 libras bond) 0,3 mm (0,0118") o

inferior

IMPORTANTE

Si no admite correctamente una pila de tarjetas de visita, reduzca el número de tarjetas de la pila.

Tarjeta (plástico)

Tamaño: 54 mm x 86 mm (2,12" x 3,37") (norma ISO)

Grosor de la tarjeta: 1,4 mm (0,055") o inferior Orientación: Sólo alimentación horizontal

Se pueden escanear tarjetas con relieve.

Capacidad de carga: 3 tarjetas (sin relieve), 1 tarjeta (con relieve)



PRECAUCIÓN

- Cuando escanee tarjetas, colóquelas en la bandeja de alimentación verticalmente. Si coloca las tarjetas en la bandeja de alimentación verticalmente, es posible que no se expulsen correctamente y aquéllas que se atasquen pueden dañarse al intentar sacarlas.
- Es probable que las tarjetas con relieve no se puedan escanear correctamente, en función del tipo de relieve.

Cómo colocar los documentos

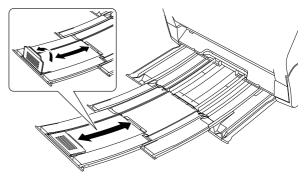
Escaneado de varios documentos

La alimentación de papel estándar debe utilizarse cuando se escanean varios documentos de tamaño estándar a la vez. La alimentación de papel estándar permite cargar varios documentos separando las páginas.

1 Saque la bandeja de salida de documentos.



La bandeja de salida de documentos se puede ajustar a 3 longitudes. Saque la bandeja de salida de documentos de acuerdo con la longitud del documento. Además, suba el tope de la salida de documentos en el borde frontal si es necesario.

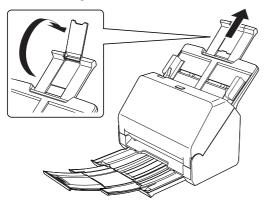


IMPORTANTE

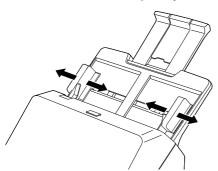
Tire de la bandeja de salida de documentos hacia adelante de acuerdo con las distintas longitudes.

2 Extienda el soporte de alimentación.

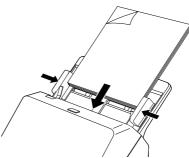
Abra el soporte de extensión de alimentación para colocar documentos largos.



Ajuste las guías del documento para que se adapten a la anchura del documento que vaya a escanear.



4 Coloque el documento.



Después de colocar el documento, alinee las guías de documentos con ambos bordes del documento.

IMPORTANTE

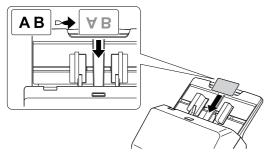
- Cuando coloque los documentos en la bandeja de alimentación, tenga cuidado de no cortarse la mano con los bordes del papel.
- Antes de colocar un documento, asegúrese de que no contiene clips para papel, grapas u otros pequeños objetos metálicos. Estos elementos pueden provocar incendios o descargas eléctricas, daños en el documento, atascos de papel o un fallo de funcionamiento del escáner.
- No lleve ropa ancha ni joyas que puedan quedar enganchadas en el escáner durante su utilización, ya que podría sufrir lesiones.
 Tenga especial cuidado con los collares y el pelo largo. Si algo queda atrapado en el escáner, pulse inmediatamente el botón de encendido para apagarlo y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente para detener el escaneado.
- Alise siempre los dobleces o abarquillamientos de los documentos antes de colocarlos en el alimentador. Si el borde de entrada de un documento está abarquillado, éste podría ocasionar un atasco de papel.
- Si la alimentación de papel se detiene debido a un error del sistema o a un atasco de papel mientras el escáner está en funcionamiento, resuelva el problema, compruebe que la imagen escaneada de la última página que se haya cargado correctamente esté almacenada y, a continuación, reanude la operación de escaneado de las páginas del documento restantes.

- Tras finalizar el escaneado, recoja la bandeja de salida de documentos para evitar que se produzcan daños en el escáner mientras no lo está utilizando.
- Si escanea documentos de varias páginas que están unidas, como las facturas, coloque los documentos de manera que el borde por el que están unidas esté mirando hacia abajo.
- En caso de doble alimentación, reduzca el número de páginas que carque en el escáner a la vez.

Colocación de tarjetas

Al escanear tarjetas, colóquelas de una en una horizontalmente.

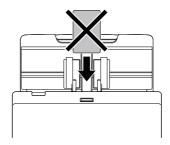
- Ajuste las guías del documento para que se adapten a la anchura de la tarjeta que vaya a escanear.
- Coloque la tarjeta horizontalmente, con el anverso mirando hacia usted y la parte superior de la tarjeta mirando hacia abajo.





PRECAUCIÓN

- Coloque las tarjetas de una en una.
- Cuando escanee tarjetas, colóquelas en la bandeja de alimentación verticalmente. Si coloca las tarjetas en la bandeja de alimentación verticalmente, es posible que no se expulsen correctamente y aquéllas que se atasquen pueden dañarse al intentar sacarlas.



Detección de una doble alimentación de documentos

Este escáner incluye una función para detectar dobles alimentaciones de documentos. Mediante la utilización de esta función, el escáner se detendrá automáticamente cuando detecte que se han cargado varios documentos al mismo tiempo.

Procedimiento de ajuste

- 1 Ajuste las condiciones de escaneado.
- → Windows 〈
- Coloque el documento tal como se describe en el procedimiento "Escaneado de varios documentos" en la pág. 18.

Windows <

- Abra el cuadro de diálogo de configuración avanzada. (Consulte la pág. 38)
- 2 Haga clic en la ficha [Alimentación].
- 3 Seleccione la casilla de verificación [Doble alimentación] en la ficha [Alimentación]. Puede activar [Detectar por longitud].



Alimentación > Doble alimentación > Detectar por longitud: Activado

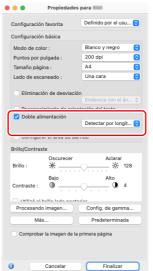
Sugerencia

Detiene el transporte de documentos cuando se detecta que el documento transportado tiene una longitud de 35 mm (1,38") más larga (o más corta) que la longitud del primer documento alimentado y se considera que se ha producido una alimentación doble. Ideal para escanear un lote de documentos de idéntico tamaño. Es posible que no funcione correctamente al escanear un lote de documentos de distintos tamaños.

4 Haga clic en el botón [Aceptar] y cierre la pantalla de configuración.

Mac

- Abra el cuadro de diálogo de configuración avanzada. (Consulte la pág. 40)
- Seleccione la casilla de verificación [Doble alimentación] y, a continuación, seleccione [Detectar por longitud].



Doble alimentación: Activado

Sugerencia

Detiene el transporte de documentos cuando se detecta que el documento transportado tiene una longitud de 35 mm (1,38") más larga (o más corta) que la longitud del primer documento alimentado y se considera que se ha producido una alimentación doble. Ideal para escanear un lote de documentos de idéntico tamaño. Es posible que no funcione correctamente al escanear un lote de documentos de distintos tamaños.

Haga clic en el botón [Finalizar] y cierre el cuadro de diálogo.

Escaneado mediante CaptureOnTouch Lite

¿Qué es CaptureOnTouch Lite?

CaptureOnTouch Lite es una aplicación de escaneado que viene preinstalada en el escáner. Se puede utilizar en un ordenador que no tenga instalado el controlador del escáner.

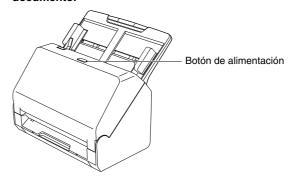


Haga clic en los paneles de salida y en el modo de escaneado y, a continuación, haga clic en el botón [ESCANEAR] para escanear el documento. Puede seleccionar el método de escaneado de acuerdo con el tipo de documento y el propósito de uso antes de escanear.

Procedimiento de escaneado

En esta sección se describe cómo escanear al usar CaptureOnTouch Lite.

- Asegúrese de que el escáner y el ordenador estén conectados correctamente.
- Pulse el botón de encendido y, a continuación, cargue el documento.



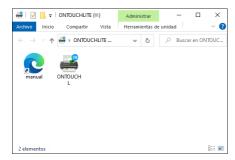
Para obtener más información, consulte "Cómo colocar los documentos" en la pág. 18.



Windows

Cuando encienda el escáner, el botón de alimentación del escáner se encenderá y la ventana que se muestra a continuación se abrirá automáticamente.

Si hace doble clic en el icono [ONTOUCH L], CaptureOnTouch Lite se inicia y se abre la pantalla principal.



Si hace doble clic en el icono [manual], aparecerá el Manual del usuario

IMPORTANTE

Si cierra la pantalla en la que aparece el icono [ONTOUCH L], mantenga pulsado el botón de encendido para apagar el dispositivo. A continuación, vuelva a pulsar el botón de encendido para encender el dispositivo.

* Al apagar el dispositivo podría aparecer un mensaje de error; ignore el mensaje.

Sugerencia

- Es posible que la pantalla de [ONTOUCHLITE] no aparezca en ciertos entornos operativos. En tales casos, abra la unidad [ONTOUCHLITE] en el Explorador de Windows, por ejemplo, e inicie la aplicación directamente haciendo doble clic en [ONTOUCHL.exe].
- En función del sistema operativo, es posible que el nombre de la unidad no sea [ONTOUCHLITE]. Abra la unidad en la que se encuentra [ONTOUCHL.exe] e inicie la aplicación directamente.
- En función del sistema operativo, es posible que [CaptureOnTouch Lite] aparezca en la pantalla de [Reproducción automática]. En tales casos, haga doble clic en [CaptureOnTouch Lite] para iniciar CaptureOnTouch Lite.



Cuando encienda el escáner, el botón de alimentación del escáner se encenderá y la ventana Finder que se muestra a continuación se abrirá automáticamente.

Si hace clic en el icono [CaptureOnTouch Lite Launcher], CaptureOnTouch Lite se inicia y se abre la pantalla principal.



Si hace clic en el icono [manual.url], aparecerá el Manual del usuario.

IMPORTANTE

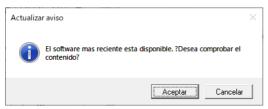
Si cierra la pantalla en la que aparece el icono [CaptureOnTouch Lite Launcher], mantenga pulsado el botón de encendido para apagar el dispositivo. A continuación, vuelva a pulsar el botón de encendido para encender el dispositivo.

* Al apagar el dispositivo podría aparecer un mensaje de error; ignore el mensaje.

🕎 Sugerencia

- Para ejecutar CaptureOnTouch Lite, debe tener instaladas la carpeta [CaptureOnTouch Lite for Mac] y la carpeta [ONTOUCHLITE].
- En macOS, al iniciar CaptureOnTouch Lite por primera vez, aparecen mensajes en pantalla sobre el acceso al volumen extraíble. Haga clic en [Permitir] para continuar. Para obtener más información, consulte "Al usar macOS" en la pág. 27.

Si hay una actualización de CaptureOnTouch Lite cuando el ordenador está conectado a Internet, aparecerá la pantalla de aviso de actualización de software. Para obtener más información acerca de la actualización, consulte "Actualización de CaptureOnTouch Lite" en la pág. 61.



Haga clic en el panel de modo de escaneado apropiado para el documento que se va a escanear en [1 Seleccionar documento].



El panel Modo de escaneado seleccionado cambiará a color naranja. Para editar el panel Modo de escaneado, consulte "Configurar el modo de escaneo" en la pág 33. 4 Desde [2 Seleccionar salida], hacer clic en el panel de destino de acuerdo al uso de la imagen escaneada.



El panel de destino seleccionado cambiará a color naranja. Para editar el panel de destino, consulte "Configuración de Destino" en la pág. 36.

5 Haga clic en el botón [ESCANEAR].



El documento se escaneará. Mientras se realiza el escaneado, se mostrará el número de páginas escaneadas y la configuración del escáner.

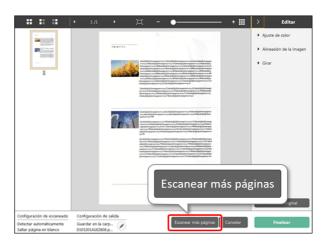
Cuando finalice el escaneado, se abre Pantalla de vista previa de las imágenes escaneadas.

IMPORTANTE

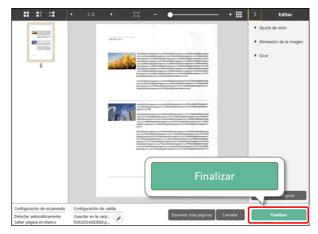
Si configura unas condiciones de escaneado que consumen una gran cantidad de memoria del ordenador, puede que se detenga el escaneado por falta de memoria. Si aparece un mensaje de error debido a una escasez de memoria mientras se realiza el escaneo, detenga el escaneo, cambie las condiciones de escaneo y vuelva a intentarlo.

Sugerencia

Para continuar escaneando, cuando tenga preparado el siguiente documento, hacer clic en [Escanear más páginas]. Comenzara el escaneado del documento.



Después de confirmar la imagen escaneada, haga clic en el botón [Finalizar].



Para editar las imágenes escaneadas, consulte "Operación del [Pantalla de vista previa de las imágenes escaneadas]" en la pág 30.

Al hacer clic en el botón [], puede editar la configuración del destino.

Al hacer clic en el botón [Cancelar], las imágenes escaneadas se descartan y regresa a la pantalla principal.

Al terminar de configurar el destino, aparecerá una pantalla emergente. Si ha guardado la imagen escaneada, aparecerá el enlace de la carpeta de destino.



Sugerencia

Si especifica un método de salida distinto de Imprimir o Adjuntar a correo electrónico, aparece el botón [Abrir carpeta de almacenamiento]. Este botón abre la carpeta en la que se guardaron las imágenes escaneadas anteriores.

Al usar macOS

En macOS, cuando inicie CaptureOnTouch Lite por primera vez, aparecerán dos pantallas de mensaje antes de que se inicie la aplicación. Haga clic en [Permitir] en los dos. El proceso es el siguiente.

Al lanzar CaptureOnTouch Lite Launcher, aparece la siguiente pantalla. Haga clic en [Permitir] para cerrar la pantalla y continuar al siguiente paso.



Si hace clic en [No permitir], aparece un mensaje de error y CaptureOnTouch Lite Launcher no puede lanzarse. Consulte "Preferencias del sistema de macOS" en la pág. 28.

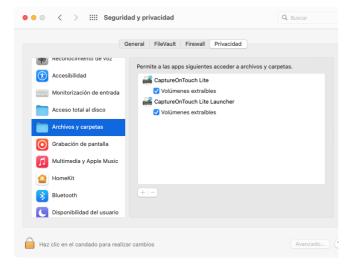
Al lanzar CaptureOnTouch Lite mediante
CaptureOnTouch Lite Launcher, aparece la siguiente
pantalla. Como en el paso anterior, haga clic en [Permitir]
para cerrar la pantalla. CaptureOnTouch Lite se lanza.



Si hace clic en [No permitir], CaptureOnTouch Lite se lanza, pero aparece un mensaje de error y las operaciones de escaneo se desactivan. Consulte "Preferencias del sistema de macOS" en la pág. 28.

Preferencias del sistema de macOS

Si hace clic en [No permitir] en el mensaje que se muestra al lanzar CaptureOnTouch Lite Launcher por primera vez, CaptureOnTouch Lite no puede utilizarse. En este caso, abra [Preferencias del Sistema] y haga clic en [Seguridad y privacidad] > pestaña [Privacidad] > [Archivos y carpetas]. En la lista, marque [Volúmenes extraíbles] en [CaptureOnTouch Lite Launcher] y [CaptureOnTouch Lite].



Inicio y cierre de CaptureOnTouch Lite

Una vez que se inicia CaptureOnTouch Lite, este permanece residente en el sistema.





Haga doble clic en (icono de CaptureOnTouch Lite) en la barra de tareas para iniciar CaptureOnTouch Lite y abrir la ventana principal. Para cerrar la ventana de CaptureOnTouch Lite, haga clic en × en la parte superior de la ventana. De este modo se cerrará la ventana, pero CaptureOnTouch Lite continuará residiendo en el sistema.



Haga clic en (icono de CaptureOnTouch Lite) en la barra de menús y, a continuación, haga clic en [Launch CaptureOnTouch] en el menú que aparece para iniciar la aplicación y visualizar la ventana principal.

Para cerrar la ventana de CaptureOnTouch Lite, haga clic en en la parte superior de la ventana. De este modo se cerrará la ventana, pero CaptureOnTouch Lite continuará residiendo en el sistema.

Para hacer que la aplicación CaptureOnTouch Lite ya no sea residente en memoria

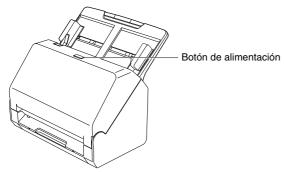
Windows

Haga clic en (icono de CaptureOnTouch Lite) en la barra de tareas y, a continuación, seleccione [Salir] en el menú.



CaptureOnTouch Lite ya no se encuentra residente en el sistema y el icono desaparece de la barra de tareas.

2 Mantenga pulsado el botón de encendido hasta que se apague el indicador.



El escáner se apaga.

3 Desconecte el cable USB del escáner y del ordenador.



Haga clic en 🚔 (icono de CaptureOnTouch Lite) en la barra de tareas, luego seleccione [Salir] del menú.

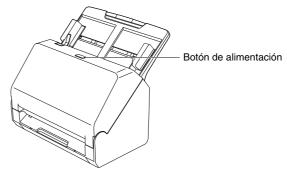


Arrastre y suelte la carpeta [ONTOUCHLITE] y la carpeta [CaptureOnTouch Lite for Mac] en el icono [Papelera].



Si aparece un mensaje al mover la carpeta a la Papelera, haga clic en [Forzar expulsión]. Esta operación no afectará al funcionamiento de CaptureOnTouch Lite.

Mantenga pulsado el botón de encendido hasta que se apague el indicador.



El escáner se apaga.

Desconecte el cable USB del escáner y del ordenador.

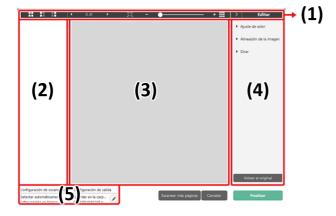
Operación del [Pantalla de vista previa de las imágenes escaneadas]

Al finalizar el escaneo, aparecerá una pantalla de pre-visualización de la imagen escaneada.

Para que la ventana de edición de la pantalla de pre-visualización aparezca, hacer clic en de la barra de herramientas.



Pantalla de vista previa de las imágenes escaneadas



(1) Barra de herramientas

Es una barra de herramientas para editar la pre-visualización y miniaturas de la imagen.

Herramientas	Descripción
::::	Cambia la selección de imagen para el área de miniatura. Estos botones significan, empezando por la izquierda, "Todas las páginas", "Páginas impares" y "Páginas pares".
1/3 →	Indica la página de la imagen visualizada en la vista previa. Haga clic en ■ ■ para cambiar la página que se va a mostrar.
д - • •	Cambia la amplificación de la visualización. Mueva el control deslizante hacia + (más) o - (menos) para ampliar o reducir la imagen de vista previa. Haga clic en ■ para ampliar la visualización de la vista previa al tamaño de pantalla completa.
Ⅲ Ⅲ	Haga clic para mostrar u ocultar el área de vista previa.
> Editar	Haga clic en para mostrar u ocultar la ventana Editar.

(2) Área de visualización de miniaturas

Aparecerá una imagen miniatura del documento escaneado. Se puede realizar la siguiente operación.

Al hacer clic en la imagen miniatura, aparecerá una ventana de previsualización de la imagen escaneada.

Al arrastrar una imagen miniatura, se podrá cambiar de pagina.

(3) Área de vista previa

Muestra las imágenes de vista previa de los documentos escaneados.

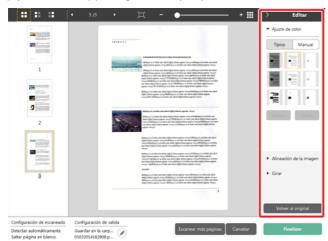
(4) Ventana Editar

Se puede editar el documento escaneado.

Al hacer clic en cada ítem, se abre una pantalla de edición.

Al hacer clic en el botón de [Volver al estado inicial], se descartan los resultados de las ediciones y se regresará a la imagen inmediatamente después del escaneo.

[Ajuste de color] (Configuración típico)





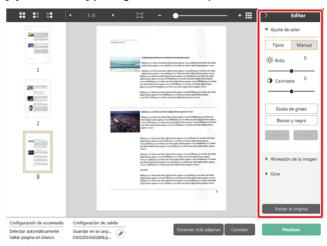
Al hacer clic en [Ajuste de color] por primera vez aparecerá. Configuración Típico y configuración Manual aparecerán alternadamente al hacer clic en el botón.

En Ajuste de color típico, seleccione la imagen de pre-visualización más apropiada haciendo clic en la imagen miniatura.

En la imagen miniatura, cuando la imagen objetivo es a color se muestran 9 patrones, cuando es en escala de grises se muestran 6 patrones.

Cuando termine los ajustes, hacer clic en el botón [Hecho]. En el caso de cancelar los ajustes, hacer clic en el botón [Volver].

[Ajuste de color] (Configuración manual)





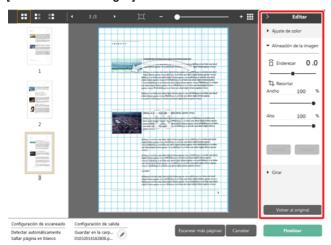
Mueva el control deslizante hacia izquierda o derecha para ajustar el brillo y el contraste de la imagen, y compruebe al mismo tiempo la imagen de vista previa.

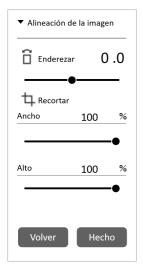
Al hacer clic en el botón [Escala de grises], la imagen se convertirá en escala de grises.

Al hacer clic en el botón [Blanco y negro], se convertirá en una imagen binaria de blanco y negro.

Cuando termine los ajustes, hacer clic en el botón [Hecho]. En el caso de cancelar los ajustes, hacer clic en el botón [Volver].

[Alineación de la imagen]



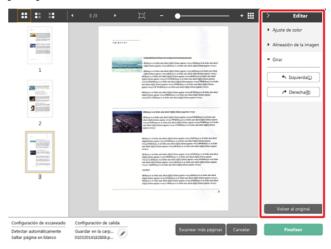


Haga clic en [Alineación de la imagen] para mostrar esta pantalla. La imagen de vista previa o el control deslizante se pueden usar para enderezar y recortar.

En la imagen de vista previa, arrastre el control de ajuste Mover , el control de ajuste Enderezar y/o el marco de recorte directamente. Para cambiar el área de la imagen recortada, arrastre el control de ajuste Mover , en la vista previa.

Cuando termine los ajustes, hacer clic en el botón [Hecho]. En el caso de cancelar los ajustes, hacer clic en el botón [Volver].

[Girar]





Haga clic en [Girar] para mostrar esta pantalla.

La imagen escaneada se puede girar 90 grados hacia izquierda o derecha. El giro se puede ajustar conforme a la imagen de vista previa.

(5) Área de visualización de información



Aparecerá la información relacionada con los ajustes de escaneado y de destino.

Haga clic en el botón para seguir con el escaneado.

Haga clic en el botón [Escanear más páginas] para seguir con el escaneado.

Al hacer clic en el botón [Cancelar] se destruirán las imágenes escaneadas y se regresará al principio de la pantalla.

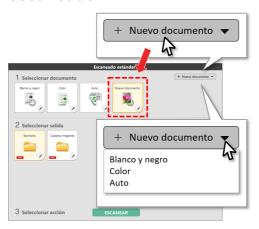
Al hacer clic en el botón [Finalizar], se iniciará el procesamiento de salida. Una vez finalizado, la pantalla volverá al principio de la pantalla.

Configurar el modo de escaneo

De manera predeterminada CaptureOnTouch Lite se encuentra configurado en [Autom. total], de esta manera se realizará un escaneo bajo las condiciones originales.

En caso de especificar el tamaño y formato de color del documento, editar el panel modo de escaneado, se puede establecer cualquier condición de escaneado.

Creación de nuevos paneles Modo de escaneado



Haga clic en el botón [Nuevo documento] de [Seleccionar documento] en la pantalla [Escaneado estándar] para agregar un panel [Nuevo documento].

Haga clic en para mostrar la lista de los tipos de panel. Se crea el tipo de panel seleccionado.

Edición del panel Modo de escaneado

La pantalla de edición del modo de escaneado se abre al hacer clic en el botón [] del panel de modo de escaneado.



(1) Configuración de escaneado

Se establecen las condiciones de escaneado.

[Modo de color]

Seleccione el modo de color para escaneado entre los que se muestran aquí abajo.

Detectar automáticamente	Determina automáticamente el modo de color en función del contenido del	
	documento y lo escanea en ese modo.	
Color de 24 bits	Permite escanear documentos en color.	
Escala de grises	Permite escanear documentos en escala de grises.	
Blanco y negro	Permite escanear documentos en blanco y negro (binario).	

[Tamaño página]

Permite seleccionar el tamaño de papel del documento que se va a escanear.

Adaptar a tamaño original
A4
A5
A6
B5
B6
LEGAL
LETTER

Si se especifica [Adaptar a tamaño original], se detectará el tamaño de página del documento escaneado y las imágenes se guardarán con el tamaño detectado.

[Puntos por pulgada]

Permite seleccionar la resolución.

Detectar automáticamente
150 ppp (Prioridad de velocidad)
200 ppp
300 ppp
400 ppp
600 ppp (Prioridad de calidad)

Seleccione [Detectar automáticamente] y el software escaneará automáticamente el documento con la resolución óptima.

[Lado de escaneado]

Permite seleccionar el lado de escaneado del documento.

Saltar página en blanco	
Una cara	
Doble cara	

Si se selecciona [Saltar página en blanco], las imágenes escaneadas de las páginas en blanco no se guardarán.

[Endereza automáticamente las imágenes torcidas]

Si al introducir un documento no queda recto, el escáner detecta en la imagen escaneada que el documento no está recto y endereza la imagen desviada.

Seleccione la configuración entre las que se muestran aquí abajo.

Apagado
Endereza con el ángulo de los documentos introducidos
Endereza con el ángulo y los contenidos de los documentos introducidos

[Girar imagen según la orientación del texto]

Se detecta la orientación del texto de las imágenes escaneadas y se giran las imágenes para que el texto se oriente correctamente.

[Utilizar el cuadro de diálogo de configuración avanzada]

Entre las opciones del modo de escaneado se incluyen los elementos básicos que se configuran en [Configuración de escaneado] y las opciones que se configuran en el cuadro de diálogo de configuración avanzada. Las opciones del cuadro de diálogo de configuración avanzada se aplican a la configuración, a excepción de los elementos básicos.

Si activa la casilla de verificación [Activar] de [Utilizar el cuadro de diálogo de configuración avanzada] y hace clic en el botón [Configuración], aparecerá el cuadro de diálogo de configuración avanzada.

Sugerencia

El cuadro de diálogo de configuración avanzada incluye elementos de configuración que coinciden con los elementos básicos de [Configuración de escáner], pero la configuración de cada uno de esos elementos se guarda por separado.

Los ajustes que se utilizan durante el escaneado varían del modo siguiente en función del ajuste de la casilla de verificación [Utilizar el cuadro de diálogo de configuración avanzada].

Configuración de [Utilizar el cuadro de diálogo de configuración avanzada]	Elementos básicos	Elementos diferentes a los básicos
Apagado	Ajustes de [Configuración de escáner]	Ajustes del cuadro de diálogo de configuración avanzada
Encendido	Ajustes del cuadro de diálogo de configuración avanzada	

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo de configuración avanzada, consulte "Configuración y funciones del cuadro de diálogo de configuración avanzada" en la pág. 38.

(2) Generalidades

Configure los siguientes elementos según corresponda.

[Nombre]

Introduzca el nombre que debe mostrarse en el panel Modo de escaneado.

[lcono]

Es posible cambiar el icono mostrado en el panel de modo de escaneado.

Al seleccionar [Cambiar Icono], se habilita el botón [Configuración], ahora puede seleccionar el archivo.

Para el archivo del icono, el formato del archivo es el siguiente.



· .ico, .exe, .jpg, .png



· .icns, .app, .jpg, .png

Configuración de Destino

Por defecto CaptureOnTouch Lite está configurado para que la imagen escaneada sea convertida y guardada en la carpeta en archivo PDF.

En el caso de guerer editar la carpeta de destino y el modo de salida, configure el panel de Destino, se puede editar para cualquier tipo de destino.

Crear un nuevo panel Destino

Haga clic en el botón [Nueva salida] para agregar el panel [Nueva salida].

Haga clic en para mostrar la lista de los tipos de panel. Se crea el tipo de panel seleccionado.

Editar el panel Destino

Al hacer clic en el botón [] en el panel de [Destino], aparecerá la pantalla de edición de [Destino].



(1) Configuración de salida

Se establecen las condiciones de destino

[Selección del método de salida]

Solo está disponible [Guardar en la carpeta] para el método de salida para las imágenes escaneadas.

Guardar en la carpeta

[Nombre de archivo]

Introduzca el nombre de archivo de la imagen escaneada. Máximo: 64 caracteres.



Sugerencia

- Los caracteres ¥ / : *? < > | " no se pueden usar.
- Haga clic en el botón [Config. detallada] para configurar la regla de generación de nombres de archivo.

[Tipo de archivo]

Permite especificar el formato de archivo en el que se desea guardar la imagen escaneada.

Si se selecciona PDF, JPEG, TIFF o PPTX, el botón [Config. detallada] se activa y los detalles del tipo de archivo se pueden configurar.

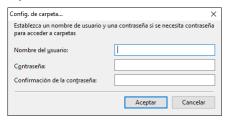
[Guardar en carpeta]

Permite especificar la ubicación de almacenamiento de las imágenes escaneadas.

Oculta si se ha seleccionado un método de salida que no es [Guardar en la carpetal. Seleccione la ubicación de almacenamiento entre las que se muestran aquí abajo.

Imágenes
Documentos
Escritorio
(Ruta de la carpeta especificada)
Examinar

Haga clic en el botón [Config. detallada] para que aparezca el cuadro de diálogo [Config. de carpeta]. Puede configurar las credenciales (nombre de usuario y contraseña) para acceder a la carpeta especificada.



(2) Generalidades

Configure los siguientes elementos según corresponda.

[Nombre]

Introduzca el nombre que debe mostrarse en el panel Destino.

[lcono]

Es posible cambiar el icono mostrado en el panel Destino.

Al seleccionar [Cambiar Icono], se habilita el botón [Configuración], ahora puede seleccionar el archivo.

Para el archivo del icono, el formato del archivo es el siguiente.



· .ico, .exe, .jpg, .png



· .icns, .app, .jpg, .png

Configuración del cuadro de diálogo de configuración avanzada

Si habilita [Utilizar el cuadro de diálogo de configuración avanzada] en [Configuración de escaneado] y, a continuación, hace clic en el botón [Configuración] al ajustar el modo de escaneado en CaptureOnTouch Lite, aparece el cuadro de diálogo de configuración avanzada.



Configuración y funciones del cuadro de diálogo de configuración avanzada



Windows

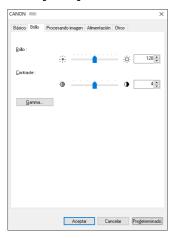
El cuadro de diálogo de configuración avanzada está compuesto por las siguientes fichas.

Ficha [Básico]



Permite configurar las condiciones de escaneado básicas, como el modo de escaneado, el tamaño de la página, la resolución y el lado de escaneado.

Ficha [Brillo]

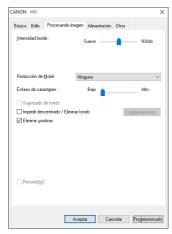


Permite ajustar el brillo y el contraste de las imágenes escaneadas. Asimismo, también puede hacer clic en [Gamma] y ajustar el valor de corrección de gamma de las imágenes escaneadas.

Sugerencia

- La corrección de gamma se establece cuando el tono de color de la imagen escaneada es diferente al de la imagen mostrada en el monitor.
- Para obtener información sobre el valor de gamma de su monitor, consulte el manual de instrucciones suministrado con el monitor.

Ficha [Procesando imagen]



Permite ajustar el método de procesamiento de las imágenes escaneadas.

Ficha [Alimentación]



Permite especificar las operaciones del escáner relacionadas con la alimentación de documentos.

Ficha [Otros]



Permite configurar el método de escaneado especial y los ajustes de procesamiento de imágenes.



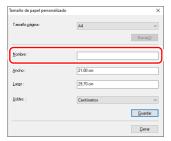
Al abrir el cuadro de diálogo de configuración avanzada desde CaptureOnTouch Lite, aparece la siguiente pantalla de ajustes.



Escaneado de documentos con tamaños de página no registrados

Windows (

Para registrar un tamaño de página no estándar que no se haya registrado como tamaño de página, asígnele un nombre y regístrelo como tamaño de página personalizado en el cuadro de diálogo Tamaño de papel personalizado, que se abre mediante el botón [Guardar] de la ficha [Básico].



Mac

La configuración de los ajustes siguientes permite escanear un documento con un tamaño de página no registrado.

Cuando escanee documentos con un tamaño de página no estándar, seleccione [Agregar/Eliminar] dentro de [Tamaño página] para que aparezca el cuadro de diálogo [Agregar/Eliminar Configuración favorita]. Asigne un nombre al tamaño de página no registrado y regístrelo en [Tamaño página].



Ajuste de las condiciones básicas de escaneado

En esta sección se ofrece una descripción general de los elementos de configuración básicos que constituyen los requisitos mínimos de configuración de los ajustes del escáner.

- Windows <</p>
- → Mac

Windows <

Confirmación de las condiciones básicas de escaneado

Al escanear un documento, asegúrese de comprobar las condiciones básicas [Modo de color], [Tamaño página], [Puntos por pulgada] y [Lado de escaneado] del cuadro de diálogo de configuración avanzada.



Modo de color

Permite seleccionar el modo de escaneado.

Detectar automáticamente
Blanco y negro
Mejora de texto avanzada II
Gris de 256 niveles
Color de 24 bits

- [Mejora de texto avanzada II] elimina o procesa el color de fondo y
 el texto que rodea el fondo para mejorar el texto con el fin de facilitar
 la lectura. Cuando está seleccionada la opción [Mejora de texto
 avanzada II], se puede ajustar el contraste en la ficha [Brillo] para
 que el texto de las imágenes escaneadas sea más fácil de leer.
- La opción [Detectar automáticamente] detecta si el documento está en color, en escala de grises o en blanco y negro. Es posible configurar los ajustes avanzados relacionados con el método de detección haciendo clic en [Configuraciones].

Tamaño de página

Permite seleccionar el tamaño de página que se ajusta al documento que se desea escanear.

Adaptar a tamaño original
A4
A5
A5R
A6
A6R
B5
B6
B6R
LEGAL
LETTER
Máximo

Si se selecciona [Adaptar a tamaño original], se detectan los bordes del documento y se guardan las imágenes cuyo tamaño coincide con el del documento.

Además, [Recorte] en la ficha [Procesando imagen] solo se habilita cuando se selecciona [Adaptar a tamaño original].

Puntos por pulgada

Permite seleccionar la resolución de escaneado.

Detectar automáticamente
150 ppp
200 ppp
300 ppp
400 ppp
600 ppp

- Las resoluciones más altas producen imágenes más claras, pero también tamaños de archivo mayores y escaneados más lentos.
- Cuando se especifica [Detectar automáticamente], la resolución se detecta de forma automática a partir del contenido impreso en el documento.

Lado de escaneado

Permite especificar cuál de las caras del documento se va a escanear.

Saltar página en blanco
Una cara
Doble cara

Si el lado de escaneado se ajusta en [Saltar página en blanco], las imágenes de las páginas en blanco se eliminarán al guardar las imágenes.



Confirmación de las condiciones básicas de escaneado

Cuando escanee un documento, asegúrese de confirmar las condiciones básicas de [Modo de color], [Puntos por pulgada], [Tamaño página] y [Lado de escaneado] en el cuadro de diálogo de configuración avanzada.



Modo de color

Permite seleccionar el modo de escaneado.

Detectar automáticamente
Blanco y negro
Mejora de texto avanzada II
Gris de 256 niveles
Color de 24 bits

- La opción [Mejora de texto avanzada II] permite eliminar o procesar el color de fondo y el texto que rodea el fondo para mejorar el texto con el fin de facilitar la lectura.
- [Detectar automáticamente] detecta si el documento es en color, en escala de grises o en blanco y negro, en función del contenido. Si se selecciona esta opción, es posible configurar los ajustes detallados del método de detección.

Puntos por pulgada

Seleccione la resolución de escaneado.

Detectar automáticamente
150 ppp
200 ppp
300 ppp
400 ppp
600 ppp

- Las resoluciones más altas producen imágenes más claras, pero también tamaños de archivo mayores y escaneados más lentos.
- Cuando se especifica [Detectar automáticamente], la resolución se detecta de forma automática a partir del contenido impreso en el documento.

Tamaño de página

Permite seleccionar el tamaño de página que se ajusta al documento que se desea escanear.

Detectar automáticamente
A4
A5
A5R
A6
A6R
B5
B6
B6R
LEGAL
LETTER
Máximo

Si se selecciona [Detectar automáticamente], se detectan los bordes del documento y se guardan las imágenes cuyo tamaño coincide con el del documento.

Además, el cuadro de diálogo [Recorte] que se muestra al hacer clic en [Más] en el cuadro de diálogo de configuración avanzada solamente se habilita cuando se selecciona [Detectar automáticamente].

Lado de escaneado

Permite especificar cuál de los lados del documento se va a escanear.

Saltar página en blanco
Una cara
Doble cara

Si el lado de escaneado se ajusta en [Saltar página en blanco], las imágenes de páginas en blanco se eliminan al guardar las imágenes.

Restricciones de las funciones según la configuración de modo

→ Windows <	
→ Mac	

Windows <

En todas las fichas del cuadro de diálogo de configuración avanzada, hay elementos de configuración que se desactivan según el ajuste de la opción [Modo de color] de la ficha [Básico], y son los siguientes:

Ficha [Brillo]

Valor de configuración	Contraste
Detectar automáticamente	✓
Blanco y negro	✓
Mejora de texto avanzada II	✓
Gris de 256 niveles	✓
Color de 24 bits	✓

^{√:} disponible para su configuración En blanco: no disponible para su configuración

Ficha [Otros]

Valor de configuración	Preescaneado
Detectar automáticamente	
Blanco y negro	✓
Mejora de texto avanzada II	✓
Gris de 256 niveles	✓
Color de 24 bits	✓

^{√:} disponible para su configuración En blanco: no disponible para su configuración

Ficha [Procesando imagen]

Valor de configuración	Intensidad borde	Énfasis de caracteres	Suavizado de fondo	Impedir descentrado / Eliminar fondo
Detectar automáticamente	✓	√2)	✓	√ 1)
Blanco y negro	✓	✓		✓
Mejora de texto avanzada II		✓		
Gris de 256 niveles	✓		✓	✓
Color de 24 bits	✓		✓	✓

 $[\]checkmark$: disponible para su configuración En blanco: no disponible para su configuración

¹⁾No disponible para su configuración si se cumplen las siguientes condiciones en el cuadro de diálogo [Ajustes de detección automática del tipo de imagen].

^{• [}Modo detección] no está ajustado en [Color o gris]

^{• [}Modo en caso de binaria] en la pestaña [Ajustes en caso de binario] está ajustado en [Mejora de texto avanzada II]

²⁾No disponible para su configuración cuando el [Modo de detección] está ajustado en [Color o gris] en el cuadro de diálogo [Ajustes de detección automática del tipo de imagen].



Hay elementos de configuración que se desactivarán según el ajuste de [Modo de color] del cuadro de diálogo de configuración avanzada; son los siguientes:

Cuadro de diálogo [Propiedades para R30]

Valor de configuración	Utilizó el brillo lado posterior	Utilizó el contraste de la parte trasera	Comprobar la imagen de la primera página
Detectar automáticamente	✓	✓	
Blanco y negro	√	✓	✓
Mejora de texto avanzada II			✓
Gris de 256 niveles	√	✓	✓
Color de 24 bits	√	✓	✓

^{√:} disponible para su configuración En blanco: no disponible para su configuración

Cuadro de diálogo [Procesando imagen]

Valor de configuración	Intensidad borde	Suavizado de fondo	Énfasis de caracteres	Impedir descentrado / Eliminar fondo
Detectar automáticamente	✓	√ 1)		
Blanco y negro	✓		✓	✓
Mejora de texto avanzada II			✓	
Gris de 256 niveles	✓	✓		✓
Color de 24 bits	✓	✓		✓

^{✓:} disponible para su configuración En blanco: no disponible para su configuración

¹⁾Únicamente cuando [Modo de detección] está ajustado en [Color o gris] en la pantalla de ajustes que aparece una vez seleccionado [Detectar automáticamente].

Configuración de los parámetros del escáner según la finalidad

Permite establecer las condiciones de escaneado en función de la finalidad del escaneado.

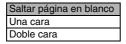
Si desea eliminar las imágenes de las páginas en blanco de los documentos a doble cara

Windows (

Configure el ajuste del lado de escaneado en [Saltar página en blanco] en la ficha [Básico] para eliminar las imágenes de las páginas en blanco del documento.



Básico > Lado de escaneado :



Si se selecciona [Saltar página en blanco], el botón [Configuraciones] se activará y podrá ajustar el nivel para determinar si las páginas están en blanco.



Mac

Para eliminar las imágenes de las páginas en blanco del documento, configure el ajuste del lado de escaneado en [Saltar página en blanco].



Lado de escaneado:

Una cara Doble cara Saltar página en blanco

Si se selecciona [Saltar página en blanco], se puede ajustar el nivel para determinar si las páginas están en blanco.



Si desea mejorar los contornos de las imágenes

Windows <

Ajuste el parámetro de intensidad del borde en la ficha [Procesando imagen].



Procesando imagen > Intensidad borde :



Haga clic en [Procesando imagen] y ajuste la intensidad de borde en el cuadro de diálogo que aparecerá.



Procesando imagen > Intensidad borde :

Si desea aumentar o disminuir el grosor de las líneas y el texto de las imágenes escaneadas



Arrastre el control deslizante [Énfasis de caracteres] en la ficha [Procesando imagen] para aumentar o disminuir el grosor de las líneas y el texto de las imágenes escaneadas.



Procesando imagen > Énfasis de caracteres :



Haga clic en [Procesando imagen] y, en el cuadro de diálogo que aparecerá, ajuste la configuración del grosor de los caracteres y las líneas.



Procesando imagen > Énfasis de caracteres :

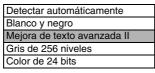
Si desea mejorar texto que resulta difícil de leer a causa de factores como el fondo del documento escaneado

Windows

Seleccione [Mejora de texto avanzada II] en el ajuste del modo en la ficha [Básico]. El fondo que se encuentra detrás del texto se eliminará o se procesará, de manera que se destaque el texto para hacerlo más legible.



Básico > Modo de color :



La Mejora de texto avanzada II es adecuada para escanear documentos con un color de fondo uniforme, y con un texto y un fondo claros. Si el fondo no es uniforme, como sucede con los patrones, es posible que no pueda eliminarse del todo y que resulte difícil leer el texto. Si es necesario, puede hacer que el texto de las imágenes escaneadas resulte más legible ajustando el contraste en la ficha [Brillo].

Mac

Seleccione [Mejora de texto avanzada II] en el ajuste [Modo de color]. El fondo del texto se eliminará o bien se procesará de modo que se destaque el texto para hacerlo más legible.



Modo de color :

Detectar automáticamente
Blanco y negro
Mejora de texto avanzada II
Gris de 256 niveles
Color de 24 bits

Si desea hacer coincidir la orientación de las imágenes con el texto cuando escanee una mezcla de páginas con distintas orientaciones de texto

Windows

Seleccione [Reconocimiento de orientación del texto] en la opción [Orientación del documento] de la ficha [Otros]. Se detecta la orientación del texto de cada página y la imagen escaneada se gira en incrementos de 90 grados para corregir la orientación.



Otros > Orientación del documento :

Reconocimiento de orientación del texto
0 grados
+90 grados
180 grados
-90 grados



Seleccione la casilla de verificación [Reconocimiento de orientación del texto]. Se detecta la orientación del texto de cada página y la imagen escaneada se gira en incrementos de 90 grados para corregir la orientación.



Reconocimiento de orientación del texto : Activado



Cuando la casilla de verificación [Reconocimiento de orientación del texto] está marcada, no está disponible la opción [Orientación del documento].

Si desea girar las imágenes de un documento colocado horizontalmente para corregir la orientación

Windows

Especifique el ángulo de rotación en la opción [Orientación del documento] de la ficha [Otros].



Otros > Orientación del documento :

Reconocimiento de orientación del texto
0 grados
+90 grados
180 grados
-90 grados



Haga clic en [Procesando imagen] y especifique el ángulo de rotación en la opción [Orientación del documento] del cuadro de diálogo que aparece.



Procesando imagen > Orientación del documento :

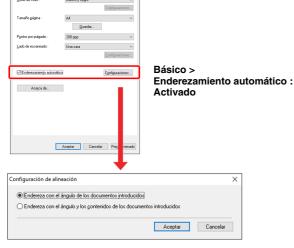
0 grados	
90 grados	
180 grados	
270 grados	

Para corregir las imágenes y documentos inclinados

Windows

CANON ==

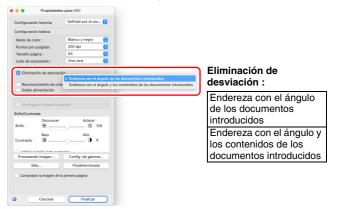
Marque la casilla [Enderezamiento automático] en la ficha [Básico] y haga clic en [Configuraciones] para visualizar la pantalla [Configuración de alineación].



Seleccione un método de corrección y haga clic en [Aceptar].

Mac

Haga clic en el cuadro de verificación [Eliminación de desviación] para activarlo. Puede seleccionar o [Endereza con el ángulo de los documentos introducidos] o [Endereza con el ángulo y los contenidos de los documentos introducidos].



Mantenimiento

Mantenimiento diario

Para mantener la calidad óptima de escaneado, limpie el escáner periódicamente y siga las instrucciones que se indican a continuación.



PRECAUCIÓN

- Al limpiar el escáner y el interior del mismo, apáguelo y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
- No utilice limpiadores en aerosol para limpiar el escáner. Los mecanismos de precisión, como las fuentes de luz, podrían humedecerse y provocar un fallo de funcionamiento.
- No utilice nunca disolventes de pintura, alcohol ni otro tipo de solventes orgánicos para limpiar el escáner. La carcasa del escáner podría deformarse, decolorarse o derretirse. También podrían ocasionar un incendio o una descarga eléctrica.

Limpieza del escáner

Para limpiar la carcasa del escáner, elimine cualquier resto de suciedad con un paño humedecido en agua que esté bien escurrido y, a continuación, seque el escáner con un paño limpio y seco.



Limpieza del interior del escáner

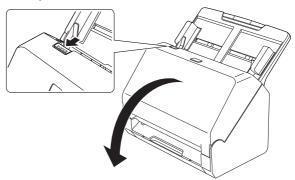
La presencia de partículas de polvo o de papel en el interior del escáner podría ocasionar la aparición de líneas o manchas en las imágenes escaneadas. Utilice aire comprimido para limpiar periódicamente el polvo y las partículas de papel de la ranura de alimentación de documentos v del interior del escáner. Tras finalizar un trabajo de escaneado largo, ajuste el escáner en Desactivado y retire todas las partículas de papel que gueden en el interior del escáner.

Limpieza del cristal del sensor y de los rodillos

Si las imágenes escaneadas presentan marcas, o si los documentos escaneados están sucios, es posible que el cristal del sensor o los rodillos del interior del escáner estén sucios. Límpielos de forma periódica.



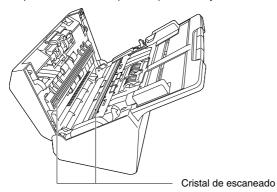
Tire de la palanca OPEN y tire de la unidad frontal hacia usted para abrirla.



Utilice aire comprimido para retirar las partículas de polvo y de papel del interior del escáner.

Elimine toda la suciedad del cristal de escaneado.

Elimine toda la suciedad del cristal de escaneado con un paño humedecido en agua que esté bien escurrido y, a continuación, seque el cristal con un paño limpio, suave y seco.

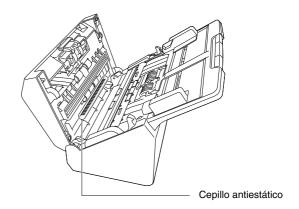


PRECAUCIÓN

No rocíe agua ni detergente neutro directamente sobre el escáner. Los mecanismos de precisión, como las fuentes de luz, podrían humedecerse y provocar un fallo de funcionamiento.

IMPORTANTE

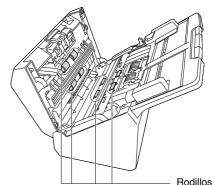
- La presencia de arañazos en el cristal del sensor podría provocar la aparición de marcas en las imágenes y, además, errores en la alimentación. Si existen arañazos en el cristal del sensor, póngase en contacto con su distribuidor local autorizado de Canon o con el representante de mantenimiento.
- Asegúrese de que el cepillo antiestático de la unidad frontal no se haya deformado.



4 Limpie los rodillos.

Limpie los rodillos mientras los gira.

Limpie los rodillos con un paño humedecido en agua que esté bien escurrido y, a continuación, utilice un paño limpio, seco y suave para secar cualquier resto de humedad.



5 Retire el rodillo de retardo y el rodillo de alimentación. (Consulte la pág. 58, pág. 59)

IMPORTANTE

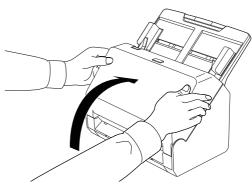
Retire el rodillo de retardo y el rodillo de alimentación del escáner para limpiarlos y asegúrese de colocarlos nuevamente en el escáner cuando finalice la limpieza.

Limpie los rodillos que ha extraído con un paño humedecido en agua y que esté bien escurrido.



Coloque de nuevo el rodillo de retardo y el rodillo de alimentación. (Consulte la pág. 58, pág. 59)

Empuje suavemente hacia arriba los dos lados de la unidad frontal hasta que encaje en su lugar para cerrarla. Asegúrese de que la unidad frontal esté completamente cerrada; para ello, presione hasta que oiga un chasquido.



Sustitución de las piezas consumibles

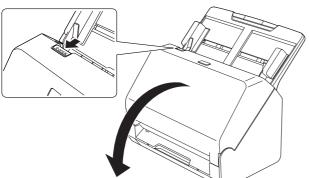
Los dos rodillos (rodillo de alimentación y rodillo de retardo) instalados en el escáner son consumibles. El rodillo de alimentación y el rodillo de retardo se desgastan con el escaneado. Si el rodillo de alimentación y el rodillo de retardo están desgastados, es posible que los documentos no se carguen correctamente y que se produzcan atascos de papel y dobles alimentaciones.

Cuando el número total de páginas introducidas por el escáner supera el número de páginas de la vida útil de los rodillos, cuando se inicia el ordenador aparece un mensaje que le indica que debe sustituir los rodillos. Si este mensaje empieza a aparecer al encender el escáner, compre un kit de recambio de los rodillos y sustituya las piezas desgastadas por las consumibles incluidas en el kit (rodillo de alimentación y rodillo de retardo). Consulte la pág. 71 para obtener información detallada acerca del kit de recambio de los rodillos.

Además, cuando sustituya los rodillos también tendrá que reiniciar el contador del escáner que registra el número de páginas introducidas. (Consulte la pág. 60)

Apertura y cierre de la unidad frontal

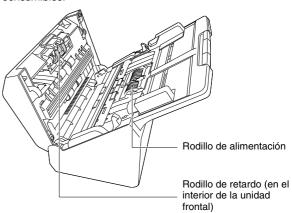
1 Tire de la palanca OPEN y tire de la unidad frontal hacia usted para abrirla.



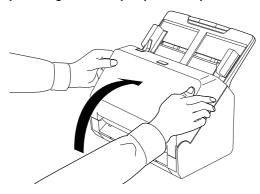


Sugerencia

A continuación, se indica la ubicación de las piezas consumibles.

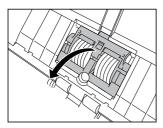


2 Cuando cierre la unidad frontal, presione suavemente las partes izquierda y derecha hasta que oiga un chasquido para asegurarse de que queda completamente cerrada.

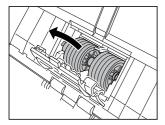


Sustitución del rodillo de alimentación

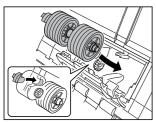
Abra la cubierta del rodillo.



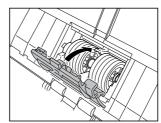
Retire el rodillo de alimentación.



3 Coloque el nuevo rodillo de alimentación.

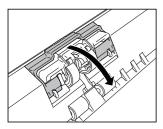


4 Cierre la cubierta del rodillo.

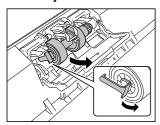


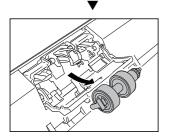
Sustitución del rodillo de retardo

Abra la cubierta del rodillo.

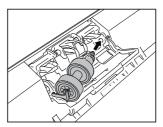


Tire de la palanca izquierda que fija el rodillo de retardo al escáner y retire el rodillo.

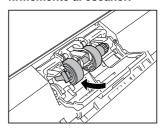




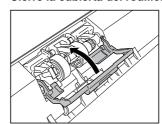
3 Para instalar el nuevo rodillo de retardo, primero inserte el lado derecho.



Empuje el lado izquierdo del rodillo de retardo para fijarlo firmemente al escáner.



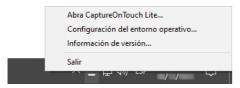
5 Cierre la cubierta del rodillo.



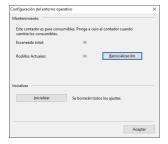
Reinicio del contador

Windows <

Si hace clic en (icono de CaptureOnTouch Lite) en la barra de tareas y luego hace clic en [Configuración del entorno operativo] en el menú, aparece el cuadro de diálogo [Configuración del entorno operativo].



En el cuadro de diálogo [Configuración del entorno operativo], es posible configurar los ajustes relacionados con las operaciones de CaptureOnTouch Lite y realizar el mantenimiento del escáner.



Mantenimiento

Permite visualizar el número total de páginas escaneadas con el escáner y los contadores del rodillo y la almohadilla de separación. Al sustituir el rodillo y la almohadilla de separación, es posible reiniciar los contadores aquí.

Inicializar

En la ficha [Mantenimiento], configure los ajustes siguientes.



Abra el cuadro de diálogo [Configuración del entorno operativo] para configurar los ajustes relacionados con las operaciones de CaptureOnTouch Lite.

Inicie CaptureOnTouch Lite.

Si no se inicia CaptureOnTouch Lite, haga doble clic en [CaptureOnTouch Lite Launcher] en la carpeta [CaptureOnTouch Lite for Mac].

Si ha cerrado la ventana principal después de iniciar CaptureOnTouch Lite, vuelva a abrirla desde la barra de menús.

2 Haga clic en [Preferencias] en el menú [CaptureOnTouch Lite].

Aparece el cuadro de diálogo [Configuración del entorno operativo].



Es posible configurar los siguientes ajustes en este cuadro de diálogo.

Ficha [Mantenimiento]

[Inicializar]

Todas las configuraciones volverán a las establecidas por defecto.

Extracción de la bandeja de alimentación de documentos

Cuando vaya a almacenar o no vaya a utilizar el escáner durante un período de tiempo prolongado, extraiga la bandeja de alimentación de documentos.

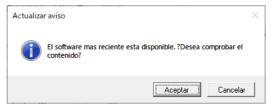


Actualización de CaptureOnTouch Lite

La pantalla de aviso de actualización aparece cuando hay una actualización para CaptureOnTouch Lite y se inicia CaptureOnTouch Lite mientras el ordenador está conectado a Internet.

Haga clic en el botón [Sí] para actualizar la pantalla de aviso.

El navegador web se inicia y comienza la descarga del archivo de actualización.



Instale la actualización siguiendo las instrucciones de la pantalla.

Solución de problemas

Problemas comunes y soluciones

En esta sección se proporcionan las soluciones recomendadas para los problemas comunes.

Si tiene algún problema que no se resuelve mediante las indicaciones siguientes, póngase en contacto con un distribuidor local autorizado de Canon.

Problema 1 El escáner no se enciende.

Soluciones

Compruebe si el adaptador de ca está enchufado firmemente a una toma de corriente.

Problema 2 No se reconoce el escáner.

Soluciones

- Compruebe si el escáner se encuentra correctamente conectado al ordenador mediante un cable USB.
- (2) Compruebe si el escáner está encendido. Consulte el problema anterior (1) si el escáner no se enciende.
- (3) Es posible que la interfaz USB del ordenador no sea compatible con el escáner. No se garantiza el funcionamiento del escáner con todas las interfaces USB.
- (4) Compruebe si se ha utilizado el cable USB suministrado para conectar el escáner al ordenador. No se garantiza el funcionamiento del escáner con todos los cables USB disponibles.
- (5) Si el escáner se encuentra conectado al ordenador a través de un concentrador USB, intente retirar el concentrador y conectar el escáner directamente al ordenador.
- (6) Compruebe la configuración de su software de seguridad para ver si el acceso a dispositivos USB está prohibido.

Problema 3 Los documentos se cargan torcidos (las imágenes escaneadas aparecen inclinadas).

Soluciones

- (1) Alinee las guías de documentos para que se adapten a éstos lo máximo posible y cargue los documentos de manera que se carguen en línea recta. Consulte "Cómo colocar los documentos" en la pág. 18.
- (2) Abra el soporte de extensión de alimentación de documentos y coloque el documento. Consulte "Cómo colocar los documentos" en la pág. 18.
- (3) Establezca [Endereza automáticamente las imágenes torcidas] en una opción distinta de [Apagado] en los ajustes del modo de escaneado.
- (4) Si se han escaneado muchas páginas desde la última vez que se limpiaron los rodillos, límpielos. Si los documentos siguen cargándose torcidos, es posible que sea necesario sustituir los rodillos o realizar alguna otra tarea de mantenimiento. Consulte "Mantenimiento" en la pág. 54, para obtener información acerca de los procedimientos de sustitución de los rodillos.

Problema 4 CaptureOnTouch Lite no se inicia.

Soluciones

Si el acceso a los dispositivos USB está bloqueado por software de seguridad, es posible que no pueda usar CaptureOnTouch Lite.

Problema 5 No se visualiza la pantalla [ONTOUCH L]
(Windows)/[CaptureOnTouch Lite for Mac]
(macOS) de CaptureOnTouch Lite.

Soluciones

El ordenador puede estar configurado de manera que la pantalla de carpetas no se muestre automáticamente al conectar un dispositivo USB. Compruebe la configuración del ordenador.

Problema 6 Si aparecen líneas blancas o rayas en las imágenes escaneadas.

Soluciones

Limpie ambos lados del cristal del escáner y los rodillos. Si se encuentra una sustancia pegajosa como pegamento o líquido corrector, elimínela cuidadosamente con la presión suficiente para limpiar el área en la que aparecen las líneas. Si no se puede resolver el problema mediante la limpieza, es posible que el cristal interno se encuentre rayado. Póngase en contacto con el distribuidor local autorizado de Canon.

Problema 7 Faltan páginas.

Soluciones

Cuando el ajuste [Lado de escaneado] del cuadro de diálogo de configuración avanzada sea [Saltar página en blanco], es posible que los documentos con muy poco negro se omitan de forma involuntaria. Reduzca el valor de la configuración de probabilidad de salto de páginas en blanco ("Si desea eliminar las imágenes de las páginas en blanco de los documentos a doble cara" en la pág. 47), o ajuste [Lado de escaneado] en otro modo, como sencillo o dúplex.

Si las páginas se saltan debido a la alimentación doble del documento, consulte "Problema 8 Atasco de documentos (o doble alimentación)."

Problema 8 Atasco de documentos (o doble alimentación).

Soluciones

- (1) Si el rodillo se ha instalado correctamente, límpielo si fuera necesario.
- (2) Es posible que no se pueda llevar a cabo un escaneado adecuado si las páginas se pegan entre sí debido a la electricidad estática. Airee bien los documentos antes de cargarlos.
- (3) Introduzca manualmente las páginas en el escáner de una en una.

Problema 9 El escáner detecta doble alimentación a pesar de que los documentos se alimentan correctamente.

Soluciones

Es posible que la opción [Detectar por longitud] de [Doble alimentación] no funcione correctamente al escanear un lote de documentos de distintos tamaños. Deshabilite [Detectar por longitud]. Consulte "Detección de una doble alimentación de documentos" en la pág. 20.

Problema 10 No se pueden guardar varias páginas de imágenes escaneadas en un solo archivo.

Soluciones

En función del formato de archivo, no se pueden guardar varias páginas de imágenes escaneadas como un solo archivo mediante CaptureOnTouch Lite.

Tipo de archivo	Procesamiento de varias páginas
BMP, JPEG	Las imágenes escaneadas se guardan siempre en una página por archivo.
PPTX	Las imágenes de varias páginas siempre se guardan en un único archivo.
TIFF, PDF	Puede especificar si desea guardar las imágenes escaneadas como archivos de una o varias páginas en el cuadro de diálogo que se muestra al hacer clic en el botón [Config. detallada] de [Tipo de archivo] en la pantalla de edición del panel de salida. Para la pantalla de edición del panel de salida, consulte "Configuración de Destino" en la pág. 36.

Problema 11 Todos los documentos colocados se han escaneado, pero la imagen escaneada no aparece en la aplicación.

Soluciones

Si selecciona [Utilización de panel] o [Alimentación automática] como método de alimentación de documentos en el cuadro de diálogo de configuración avanzada, el escaneado continuará incluso después de haber escaneado todos los documentos porque el escáner está esperando documentos adicionales. Haga clic en el botón [Cancelar] que aparece en la parte inferior derecha de la pantalla del ordenador para finalizar la operación y enviar las imágenes

Problema 12 El escaneado es más lento.

escaneadas a la aplicación.

Soluciones

Intente escanear de nuevo después de especificar una resolución más baja para [Puntos por pulgada].

Problema 13 La memoria no es suficiente y el escaneo se detiene.

Soluciones

Si configura las condiciones de escaneado para que se utilice más cantidad de memoria del equipo, puede que se detenga el escaneado por falta de memoria. Aunque esto depende del tamaño de la memoria del equipo, la posibilidad de falta de memoria aumenta si cualquiera de las condiciones de escaneado siguientes se superponen.

- [Modo de color] está ajustado en [Color de 24 bits]
- En [Tamaño página] se ha especificado un tamaño de página grande (por ejemplo el tamaño Legal).
 Como alternativa, el tamaño de página puede ajustarse en [Máximo].
- En [Puntos por pulgada] se ha especificado una resolución alta (600 ppp, etc.).

Si aparece un mensaje de error por falta de memoria durante el escaneado, salga de la aplicación, cambie las condiciones de escaneado (por ejemplo, reduzca la resolución o el tamaño de la página) y, a continuación, intente escanear de nuevo. Además, la cantidad de memoria usada puede disminuir si se apagan los ajustes [Reducción de Moiré] y [Impedir descentrado / Eliminar fondo] en caso de que estén activados.

Solución de problemas del software

En esta sección se describen los problemas y soluciones relacionados con el funcionamiento del software suministrado (CaptureOnTouch Lite).

Si el escaneado es demasiado lento

- (1) Cierre los otros programas que se estén ejecutando, si los hay.
- (2) Es posible que el escaneado se ralentice debido a la falta de memoria provocada por las aplicaciones que se encuentran almacenadas en la memoria, como los programas antivirus. Cierre dichos programas si es necesario para liberar espacio en la memoria.
- (3) Si el espacio disponible en el disco duro es insuficiente, es posible que el escáner no sea capaz de crear los archivos temporales necesarios para los datos escaneados. Elimine los datos innecesarios del disco duro para liberar más espacio.
- (4) La velocidad de escaneado será baja si el puerto USB del ordenador no es compatible con Hi-Speed USB 2.0.
- (5) Si se utiliza un cable USB normal no compatible con Hi-Speed USB 2.0, sustituya el cable por el cable compatible suministrado.
- (6) Si se conecta el escáner al ordenador a través de un concentrador USB no compatible con Hi-Speed USB 2.0, extraiga el concentrador y conecte el escáner directamente al ordenador.

Si no se pueden abrir archivos de imágenes escaneadas en una aplicación

- Las imágenes escaneadas que estén guardadas como archivos de formato TIFF de páginas múltiples únicamente podrán abrirse mediante los programas que sean compatibles con este formato de archivo.
- (2) Las imágenes guardadas como archivos TIFF comprimidos (de una página o de páginas múltiples) únicamente podrán abrirse mediante los programas que sean compatibles con el formato comprimido. Esto puede suceder con los programas que no sean compatibles con CaptureOnTouch Lite. En este caso, seleccione "Ninguno" como formato de compresión de archivos de imagen antes de efectuar el escaneado.

Hay un fallo técnico en la visualización del contenido de la pantalla de la interfaz de CaptureOnTouch Lite.

En función del ordenador que esté usando, podría producirse un fallo técnico en la visualización del contenido de la pantalla de la interfaz del usuario cuando haya en ella demasiados paneles del modo de escaneado o paneles de salida. Elimine cualquier panel que no vaya a utilizar.

Sugerencias útiles

A continuación se enumeran algunos consejos útiles para escanear documentos.

¿Dónde se guardan las imágenes escaneadas? ¿Es posible cambiar el destino del almacenamiento?

Las imágenes se guardan en las siguientes ubicaciones en conformidad con los ajustes del programa. Todas las ubicaciones de destino pueden cambiarse a otras carpetas.

CaptureOnTouch Lite

Las imágenes se guardan en el destino de salida establecido en el panel de salida.

¿Cómo se configuran los ajustes de escaneado?

CaptureOnTouch Lite

Al hacer clic en el botón Edición ([)]) del panel [Seleccionar documento] puede editar la configuración de escaneado cuando se abra [Seleccionar pantalla de edición de documento].

¿Cómo se pueden guardar páginas múltiples en un archivo, o cómo se guarda un archivo por página?

Cuando las imágenes escaneadas se guardan en formato BMP, PNG, JPEG o PPTX, cada imagen se guarda siempre en un archivo independiente.

Cuando las imágenes escaneadas se guardan en formato PDF o TIFF, es posible especificar archivos de una página o de páginas múltiples. Consulte también el "Problema 10" en "Problemas comunes y soluciones".

¿Puedo copiar o llevar a cabo la copia de seguridad de la configuración del escáner?

No se puede realizar la copia de seguridad.

¿Qué reglas se aplican a los nombres de archivo de las imágenes escaneadas?

• CaptureOnTouch Lite

Los nombres de archivo de las imágenes escaneadas se definen basándose en la configuración del panel de salida. Haga clic en el botón Editar ([②]) en el panel de salida y, a continuación, establezca el nombre del archivo en [Nombre de archivo] en la pantalla mostrada.

Si habilita [Utilizar el cuadro de diálogo de configuración avanzada] de [Nombre de archivo] y, a continuación, hace clic en el botón [Config. detallada], aparecerá el cuadro de diálogo [Config. nombre arch.]. El nombre del archivo de la imagen escaneada se determina mediante la configuración de algunos o todos los tres elementos de este cuadro de diálogo.

Configuración	Descripción
Nombre de archivo	Cualquier cadena de texto especificada que se incluya en el nombre del archivo.
Añadir fecha y hora	Permite añadir la fecha y la hora a los nombres de archivo. Seleccione el formato de la fecha en el cuadro de lista. YYYY (AAAA) = año, MM = mes y DD = día del mes. La hora se añade después de la fecha.
Añadir contador al nombre de archivo	Añada números de serie según el orden de almacenamiento de las imágenes escaneadas. Especifique el número de dígitos y el número de inicio.

En el cuadro de diálogo [Config. nombre arch.] se muestra un nombre de archivo de ejemplo como [Nombre de archivo].

¿Cómo se pueden saltar las páginas en blanco y escanear únicamente las páginas que no están en blanco?

Especifique [Saltar página en blanco] en la pantalla de edición o en el cuadro de diálogo de configuración avanzada del panel de modo de escaneado y, a continuación, escanee.

¿Cómo se escanean las tarjetas?

Coloque una tarjeta orientada horizontalmente en el escáner. Especifique el mismo tamaño que el de la tarjeta (o [Adaptar a tamaño original]) y, a continuación, lleve a cabo el escaneado. Para obtener más información, consulte la pág. 20.

¿Cómo se cargan y escanean documentos con combinación de tamaños?

Establezca [Tamaño página] en [Adaptar a tamaño original] ([Detectar automáticamente] en el cuadro de diálogo de configuración avanzada de macOS) en la pantalla de edición o en el cuadro de diálogo de configuración avanzada del panel de modo de escaneado y, a continuación. escanee.

¿Cuál es la mejor manera de escanear tarjetas de visita?

Ajuste [Tamaño página] en [Adaptar a tamaño original] ([Detectar automáticamente] en el cuadro de diálogo de configuración avanzada de macOS) en la pantalla de edición o en el cuadro de diálogo de configuración avanzada del panel de modo de escaneado y, a continuación. escanee.

Los bordes de la imagen escaneada se pierden al escanear mientras se establece [Tamaño página] en [Adaptar a tamaño original] (Windows) o [Detectar automáticamente] (macOS) en el cuadro de diálogo de configuración avanzada.

¿Cómo puedo escanear correctamente sin ninguna pérdida? Desactive la casilla de verificación de [Recorte] en la ficha [Procesando imagen] (Windows)/Desactive la casilla de verificación del cuadro de diálogo [Trimming] que se muestra al hacer clic en [Más] (macOS) en el cuadro de diálogo de configuración avanzada. Como alternativa, ajuste [Tamaño página] en [Adaptar a tamaño original] ([Detectar automáticamente] en el cuadro de diálogo de configuración avanzada de macOS) en la pantalla de edición o en el cuadro de diálogo de configuración avanzada del panel de modo de escaneado y, a continuación, escanee.

¿Cómo se utiliza la función de detección automática del color de los documentos?

CaptureOnTouch Lite incluye una función que detecta automáticamente el modo de color del contenido de un documento. Los modos que se pueden detectar con esta función de detección automática varían según la pantalla de ajuste de la función de detección automática.

Condición	Modos que se pueden detectar
Si [Modo de color] está ajustado en [Detectar automáticamente] en la pantalla de edición del panel de modo de escaneado de CaptureOnTouch Lite	[Color o gris]
Si el [Modo de color] para el cuadro de diálogo de configuración avanzada está ajustado en [Detectar automáticamente] y se han definido los ajustes avanzados para la detección automática	Puede seleccionar una de las siguientes opciones: • [Color o gris] • [Color o binario] • [Color, gris o binario]

Eliminación de atascos de papel

Cuando se detectan atascos de papel durante el escaneado, el escaneado siguiente se interrumpe.

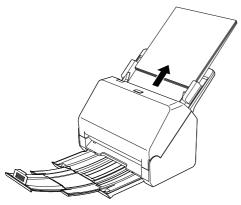
Si se producen atascos de papel o dobles alimentaciones durante el escaneado, utilice los siguientes procedimientos para eliminarlos.



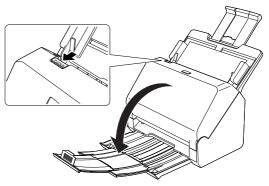
PRECAUCIÓN

Tenga cuidado al retirar el papel atascado. Tenga cuidado de no cortarse las manos con los bordes del papel.

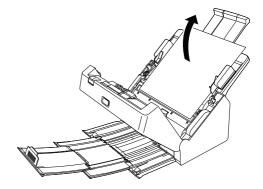
Retire todos los documentos que hayan quedado olvidados en la bandeja de alimentación.



2 Tire de la palanca OPEN y tire de la unidad frontal hacia usted para abrirla.



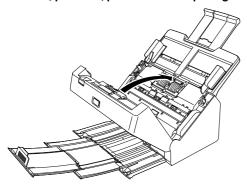
Retire el documento atascado.



! IMPORTANTE

Asegúrese de tirar del documento hacia fuera con cuidado, sin aplicar demasiada fuerza. Si el papel atascado se rompe mientras lo está extrayendo, asegúrese de retirar todos los trozos restantes del interior del escáner.

Empuje suavemente hacia arriba los dos lados de la unidad frontal hasta que encaje en su lugar para cerrarla. Asegúrese de que la unidad frontal esté completamente cerrada; para ello, presione hasta que oiga un chasquido.



Una vez retirado el papel atascado, compruebe si la última página se ha escaneado correctamente y, a continuación, continúe con el escaneado.

Sugerencia

Cuando la casilla de verificación [Modo de Recuperación Rápido] está habilitada en el cuadro de diálogo de configuración avanzada, puede reanudar una operación de escaneado incluso si está interrumpida por un atasco de papel quitando el documento y reanudando desde el documento que se estaba alimentando cuando se produjo la interrupción.

Ya que es posible que en tales casos no se haya guardado la imagen del documento que se estaba introduciendo en el momento de la interrupción, asegúrese de comprobar la última imagen escaneada antes de reanudar el escaneado.

Apéndice

Especificaciones

Unidad principal

Tipo Escáner de escritorio de alimentación por hojas

Tamaño de los documentos de escaneado

Papel normal

Tamaño: Anchura: de 50.8 mm a 216 mm (de 2" a 8,5")

Longitud: de 54 mm a 356 mm (de 2,1" a 14")

Peso del papel: de 27 a 209 g/m² (de 7 a 56 libras bond) de 0,04

mm a 0,25 mm (de 0,00157" a 0,00984")

Capacidad de carga:

Tamaño A4 o inferior: 60 hojas (80g/m² (22 libras

bond))

Tamaño superior al A4: 40 hojas (80g/m² (22

libras bond))

Asegúrese de que las pilas no excedan una altura

de 6 mm en ninguno de los anteriores.

Tarjetas comerciales

Tamaño: 50 mm x 85 mm (1,97" x 3,35") o más grande

Grosor del papel

255 g/m² (68 libras bond) 0,3 mm (0,0118") o

inferior

Tarjeta

Tamaño: 54 mm x 86 mm (2,12" x 3,37") (norma ISO)

Grosor de la tarjeta:

1,4 mm (0,055") o inferior

Orientación: Sólo alimentación horizontal Se pueden escanear tarjetas con relieve.

Capacidad de carga:

3 tarjetas (sin relieve), 1 tarjeta (con relieve)

Sensor de escaneado

Sensor de imágenes por contacto

Fuente de luz LED Lado de escaneado

Una cara/doble cara

Modos de escaneado

Blanco y negro, Escala de grises de 256 niveles,

Mejora de texto avanzada II, Color de 24 bits

Resolución óptica 600 ppp máximo

Resolución de salida

150 ppp/200 ppp/300 ppp/400 ppp/600 ppp

Velocidad de escaneado (condiciones: CPU Core i7-9700 3,00 GHz, memoria de 16 GB. tamaño de documento A4)

hasta 25 páginas/min

Interfaz Hi-Speed USB 2.0

Dimensiones externas

293 mm (11,54") x 251 mm (9,88") x 245 mm (9,65") (an, prf, al) (con la bandeja de alimentación montada y la bandeja de salida de documentos

plegada)

293 mm (11,54") x 600 mm (23,62") x 382 mm

(15,04") (an, prf, al) (con la bandeja de

alimentación montada y la bandeja de salida de

documentos extraída)

Peso (sin adaptador de ca)

Aproximadamente 3,0 kg (6,61 libras)

Fuente de alimentación (utilizando adaptador de ca)

16 V de cc, 0,6 A

Consumo de energía

Escaneado: máximo 10 W En el modo suspendido: 1.0 W

Con el interruptor de alimentación apagado:

máximo 0,1 W

Entorno operativo Temperatura: de 10 °C a 32,5 °C (de 50 °F a

90,5 °F)

Humedad: del 20% al 80% de humedad relativa

Adaptador de ca (tipo 100-240 V)

Número de modelo

MG1-5042 (16V)

Entrada De 100 a 240 V de ca, 50/60 Hz, de 0,57 a 0,32 A

Salida 16 V de cc, 1,6 A

Peso Aproximadamente 0,2 kg (0,44 libras)

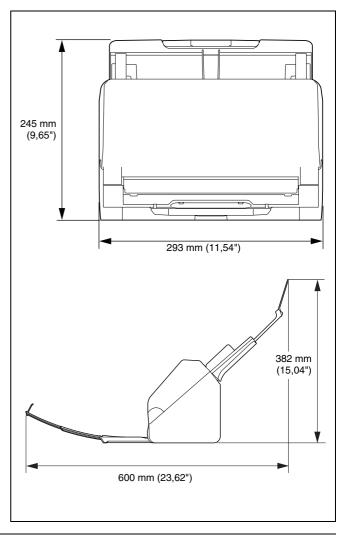
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso debido a mejoras del producto.

Piezas de repuesto

Kit de sustitución de rodillos (código del producto: 5595C001) Kit para sustituir los rodillos (rodillo de alimentación, rodillo de retardo).

- Si desea obtener más información acerca del procedimiento de sustitución, consulte "Sustitución de las piezas consumibles" en la pág. 57.
- Para obtener más información acerca de las piezas de repuesto, póngase en contacto con su distribuidor local autorizado de Canon o con el representante de mantenimiento.

Dimensiones



Índice alfabético

Α		
	Actualización	61
	Atasco de papel	68
С		
_	CaptureOnTouch Lite	23
	Contador	
	Cristal de escaneado	
	Limpieza	
	Cuadro de diálogo de configuración avanzada	
	Ajustes adecuados para el uso previsto	
	Configuración básica	
	Cuidado y limpieza	
D	•	
_	Detección de alimentación doble	20
	Documento	
	Método de carga	
	Tarjeta	
R		
n		~~
	Reinicio del contador	
	Rodillo	
	Limpieza Sustituir	
	Rodillo de alimentación	
	Rodillo de separación	
_	Tiodillo de Separación	55
S		
	Suministro de energía	14
T		
	Tamaño de papel personalizado	41
	Tarjeta	
	Método de carga	20
U		
_	Unidad frontal	57

Normativas

NOMBRES DE LOS MODELOS

Puede proporcionarse el siguiente nombre para la normativa de seguridad en cada una de las regiones de venta de este Escáner de documentos.

R30: modelo 6130260

Advertencia de reproducción

Este dispositivo está diseñado para ser utilizado conforme a la legalidad establecida, incluidas (pero sin limitación) las leyes de copyright y contra la falsificación, así como las leyes en materia de seguridad nacional.

Si se descubre que una persona ha reproducido cualquier material del que se indica a continuación (independientemente de si dicha reproducción ha sido intencionada o no) con el fin de utilizarlo como si se tratara de un original, esa persona puede ser procesada de conformidad con las leyes y normativas aplicables.

- Papel moneda o billetes bancarios (nacional y divisa)
- Sellos de correos, timbres fiscales u otros sellos similares
- Certificados de acciones, certificados de bonos, pagarés, cheques u otros certificados de valor
- Pasaportes, licencias u otros certificados o documentos emitidos por dependencias o representantes del gobierno

Esta lista no es exhaustiva.

Canon no es responsable del uso que un individuo particular haga de este escáner.

Tenga en cuenta que cierta propiedad intelectual está protegida por las leyes de derechos de autor y, en consecuencia, el material protegido por copyright no se puede reproducir sin el consentimiento expreso del titular del copyright a excepción de uso personal o doméstico, y bajo circunstancias limitadas.

Marcas comerciales

- Canon y el logotipo de Canon son marcas comerciales registradas de Canon Inc. en los Estados Unidos y es posible que también sean marcas comerciales o marcas comerciales registradas en otros países.
- imageFORMULA es una marca comercial de CANON ELECTRONICS INC.
- Microsoft, Windows, PowerPoint y SharePoint son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.
- Las capturas de pantalla de productos de Microsoft se han vuelto a imprimir con permiso de Microsoft Corporation.
- macOS es la marca comercial de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países.
- Otros nombres de productos o empresas que aparezcan en este documento pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Sin embargo, en este documento no se utilizan los símbolos TM v [®].

Copyright

Copyright 2022 de CANON ELECTRONICS INC. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción de cualquier parte de esta publicación, así como su transmisión, de ninguna forma ni por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, como la fotocopia o la grabación, o mediante cualquier sistema de almacenamiento o recuperación de datos sin la autorización previa por escrito de CANON ELECTRONICS INC.

Renuncias

La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.

CANON ELECTRONICS INC. NO CONCEDE GARANTÍA ALGUNA SOBRE ESTE MATERIAL, YA SEA DE FORMA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, EXCEPTO LO ESTIPULADO EN ESTE DOCUMENTO, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO O USO CONCRETO O INCUMPLIMIENTO. CANON ELECTRONICS INC. NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD EN CUANTO A LOS DAÑOS DIRECTOS, FORTUITOS O RESULTANTES, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE ESTOS, O EN CUANTO A LAS PÉRDIDAS O GASTOS QUE SE DERIVEN DEL USO DE ESTE MATERIAL.

CANON ELECTRONICS INC. NO ES RESPONSABLE DEL ALMACENAMIENTO Y MANIPULACIÓN DE LOS DOCUMENTOS ESCANEADOS CON ESTE PRODUCTO NI DEL ALMACENAMIENTO O MANIPULACIÓN DE LOS CORRESPONDIENTES DATOS DE LAS IMÁGENES ESCANEADAS.

SI PRETENDE ELIMINAR LOS ORIGINALES DE DOCUMENTOS ESCANEADOS, USTED, COMO CLIENTE, ES RESPONSABLE DE EXAMINAR LAS IMÁGENES ESCANEADAS Y COMPROBAR QUE LOS DATOS CORRESPONDAN EXACTAMENTE CON EL ORIGINAL.

LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE CANON ELECTRONICS INC. SEGÚN ESTA GARANTÍA SE LIMITA AL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO AL QUE CUBRE.

WEEE CAUTION



English

Only for European Union and EEA (Norway, Iceland and Liechtenstein)

This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and national legislation. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE). Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service. For more information regarding return and recycling of WEEE products, please visit www.canon-europe.com/sustainability/ approach/.

Only for the United Kingdom

This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the UK Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-forone basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE). Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to

potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service. For more information regarding return and recycling of WEEE products, please visit www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Français

Union Européenne, Norvège, Islande et Liechtenstein uniquement.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, conformément à la directive DEEE (2012/19/UE) et à la réglementation de votre pays. Ce produit doit être confié au distributeur à chaque fois que vous achetez un produit neuf similaire, ou à un point de collecte mis en place par les collectivités locales pour le recyclage des Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE). Le traitement inapproprié de ce type de déchet risque d'avoir des répercussions sur l'environnement et la santé humaine, du fait de la présence de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux équipements électriques et électroniques. Parallèlement, votre entière coopération dans le cadre de la mise au rebut correcte de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur les points de collecte des équipements à recycler. contactez vos services municipaux, les autorités locales compétentes, le plan DEEE approuvé ou le service d'enlèvement des

ordures ménagères. Pour plus d'informations sur le retour et le recyclage des produits DEEE, consultez le site: www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Deutsch

Nur für Europäische Union und EWR (Norwegen, Island und Liechtenstein)

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die generell mit Elektround Elektronik-Altgeräten in Verbindung stehen, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen. Weitere Informationen zur Rückgabe und Entsorgung von Elektround Elektronik-Altgeräten finden Sie unter www.canon-europe.com/ sustainability/approach/.

Zusatzinformationen für Deutschland:

Dieses Produkt kann durch Rückgabe an den Händler unter den in der Verordnung des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes beschriebenen Bedingungen abgegeben werden.

Als Endbenutzer und Besitzer von Elektro- oder Elektronikgeräten sind Sie verpflichtet:

 diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen,

- Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht von Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen,
- personenbezogener Daten auf den Altgeräten vor der Entsorgung zu löschen.

Die Bedeutung von dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern finden Sie oben in dieser Beschreibung.

Die Vertreiber von Elektro- oder Elektronikgeräten haben die Pflicht zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten. Die Vertreiber haben die Endnutzer über die von ihnen geschaffenen Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten zu informieren.

Italiano

Solo per Unione Europea e SEE (Norvegia, Islanda e Liechtenstein)

Questo simbolo indica che il prodotto deve essere oggetto di raccolta separata in conformità alla Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla normativa locale vigente. Il prodotto deve essere smaltito presso un centro di raccolta differenziata, un distributore autorizzato che applichi il principio dell'"uno contro uno", ovvero del ritiro della vecchia apparecchiatura elettrica al momento dell'acquisto di una nuova, o un impianto autorizzato al riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La gestione impropria di guesto tipo di rifiuti può avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana causato dalle sostanze potenzialmente pericolose che potrebbero essere contenute nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali ed eviterà di incorrere nelle sanzioni amministrative di cui all'art. 255 e successivi del Decreto Legislativo n. 152/06. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il recupero dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche, consultare la Direttiva RAEE, rivolgersi alle autorità competenti, oppure visitare il sito www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Español

Sólo para la Unión Europea y el Área Económica Europea (Noruega, Islandia y Liechtenstein)

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los desperdicios domésticos, de acuerdo con la directiva RAEE (2012/19/ UE) y con la legislación nacional. Este producto debe entregarse en uno de los puntos de recogida designados, como por ejemplo. entregándolo en el lugar de venta al comprar un producto similar o depositándolo en un lugar de recogida autorizado para el reciclado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La manipulación inapropiada de este tipo de desechos podría tener un impacto negativo en el entorno y la salud humana, debido a las sustancias potencialmente peligrosas que normalmente están asociadas con los RAEE. Al mismo tiempo, su cooperación a la hora de desechar correctamente este producto contribuirá a la utilización eficaz de los recursos naturales. Para más información sobre cómo puede eliminar el equipo para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales, con las autoridades encargadas de los desechos, con un sistema de gestión RAEE autorizado o con el servicio de recogida de basuras doméstico. Si desea más información acerca de la devolución y reciclado de RAEE, visite la web www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Nederlands

Uitsluitend bestemd voor de Europese Unie en EER (Noorwegen, IJsland en Liechtenstein)

Dit symbool geeft aan dat dit product in overeenstemming met de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Dit product moet worden ingeleverd bij een aangewezen, geautoriseerd inzamelpunt, bijvoorbeeld wanneer u een nieuw gelijksoortig product aanschaft, of bij een geautoriseerd inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Een onjuiste afvoer van dit type afval kan leiden tot negatieve effecten op het milieu en de volksgezondheid als gevolg van potentieel gevaarlijke stoffen die veel voorkomen in elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Bovendien werkt u door een juiste afvoer van dit product mee aan het effectieve gebruik

van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst, of het afvalverwerkingsbedrijf. U kunt ook het schema voor de afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) raadplegen. Ga voor meer informatie over het inzamelen en recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur naar www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Dansk

Gælder kun i Europæiske Union og EØS (Norge, Island og Liechtenstein)

Dette symbol angiver, at det pågældende produkt ikke må bortskaffes sammen med dagrenovation if. direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) (2012/19/EU) og gældende national lovgivning. Det pågældende produkt skal afleveres på et nærmere specificeret indsamlingssted, f.eks. i overensstemmelse med en godkendt én-til-én-procedure, når du indkøber et nyt tilsvarende produkt, eller produktet skal afleveres på et godkendt indsamlingssted for elektronikaffald. Forkert håndtering af denne type affald kan medføre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred på grund af de potentielt sundhedsskadelige stoffer, der generelt kan forefindes i elektrisk og elektronisk udstyr. Når du foretager korrekt bortskaffelse af det pågældende produkt, bidrager du til effektiv brug af naturressourcerne. Yderligere oplysninger om, hvor du kan bortskaffe dit elektronikaffald med henblik på genanvendelse, får du hos de kommunale renovationsmyndigheder. Yderligere oplysninger om returnering og genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr får du ved at besøge www.canon-europe.com/sustainability/ approach/.

Norsk

Gjelder kun den europeiske union og EØS (Norge, Island og Liechtenstein)

Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, i henhold til WEEE-direktiv (2012/19/EU) og nasjonal lov. Produktet må leveres til et dertil egnet innsamlingspunkt,

det vil si på en autorisert en-til-en-basis når du kjøper et nytt lignende produkt, eller til et autorisert innsamlingssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-utstyr). Feil håndtering av denne typen avfall kan være miljø- og helseskadelig på grunn av potensielt skadelige stoffer som ofte brukes i EE-utstyr. Samtidig bidrar din innsats for korrekt avhending av produktet til effektiv bruk av naturressurser. Du kan få mer informasjon om hvor du kan avhende utrangert utstyr til resirkulering ved å kontakte lokale myndigheter, et godkjent WEEE-program eller husholdningens renovasjonsselskap. Du finner mer informasjon om retur og resirkulering av WEEE-produkter på www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Suomi

Vain Euroopan unionin sekä ETA:n (Norja, Islanti ja Liechtenstein) alueelle.

Tämä tunnus osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskeva direktiivi (SER-direktiivi, 2012/19/EU) sekä kansallinen lainsäädäntö kieltävät tuotteen hävittämisen talousiätteen mukana. Tuote on vietävä asianmukaiseen kerävspisteeseen, esimerkiksi kodinkoneliikkeeseen uutta vastaavaa tuotetta ostettaessa tai viralliseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun virheellinen käsittely voi vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, koska laitteet saattavat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita. Lisäksi tuotteen asianmukainen hävittäminen säästää luonnonvaroja. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteistä saat kaupunkien ja kuntien tiedotuksesta. iätehuoltoviranomaisilta. sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätysiäriestelmän ylläpitäiältä ja jätehuoltoyhtiöltä. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyksestä ja kierrätyksestä on osoitteessa www.canoneurope.com/sustainability/approach/.

Svenska

Endast för Europeiska unionen och EES (Norge, Island och Liechtenstein)

Den här symbolen visar att produkten enligt WEEE-direktivet (2012/ 19/EU) och nationell lagstiftning inte får sorteras och slängas som hushållsavfall. Den här produkten ska lämnas in på en därför avsedd insamlingsplats, t.ex. på en återvinningsstation auktoriserad att hantera elektrisk och elektronisk utrustning (EE-utrustning) eller hos handlare som är auktoriserade att byta in varor då nya, motsvarande köps (en mot en). Olämplig hantering av avfall av den här typen kan ha en negativ inverkan på miljön och människors hälsa på grund av de potentiellt farliga ämnen som kan återfinnas i elektrisk och elektronisk utrustning. Din medverkan till en korrekt avfallshantering av den här produkten bidrar dessutom till en effektiv användning av naturresurserna. Kontakta ditt lokala kommunkontor, berörd myndighet, företag för avfallshantering eller ta del av en godkänd WEEE-organisation om du vill ha mer information om var du kan lämna den kasserade produkten för återvinning. För mer information om inlämning och återvinning av WEEE-produkter, se www.canoneurope.com/sustainability/approach/.

Português

Apenas para a União Europeia e AEE (Noruega, Islândia e Liechtenstein)

Este símbolo indica que o produto não deve ser colocado no lixo doméstico, de acordo com a Diretiva REEE (2012/19/UE) e a legislação nacional. Este produto deverá ser colocado num ponto de recolha designado, por exemplo, num local próprio autorizado quando adquirir um produto semelhante novo ou num local de recolha autorizado para reciclar resíduos de equipamentos eléctricos e eletrónicos (EEE). O tratamento inadequado deste tipo de resíduo poderá causar um impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido às substâncias potencialmente perigosas normalmente associadas aos equipamentos elétricos e electrónicos. Simultaneamente, a sua cooperação no tratamento correto deste produto contribuirá para a utilização eficaz dos recursos naturais. Para mais informações sobre os locais onde o equipamento poderá

ser reciclado, contacte os serviços locais, a autoridade responsável pelos resíduos, o esquema REEE aprovado ou o serviço de tratamento de lixo doméstico. Para mais informações sobre a devolução e reciclagem de produtos REEE, vá a www.canoneurope.com/sustainability/approach/.

Česká

Pouze Evropská unie a EHP (Norsko, Island a Lichtenštejnsko)

Tento symbol znamená, že podle směrnice o OEEZ (2012/19/EU) a podle vnitrostátních právních předpisů nemá být tento výrobek likvidován s odpadem z domácností. Tento výrobek má být vrácen do sběrného místa, např. v rámci autorizovaného svstému odběru jednoho výrobku za jeden nově prodaný podobný výrobek nebo v autorizovaném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Nevhodné nakládání s tímto druhem odpadu by mohlo mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, protože elektrická a elektronická zařízení zpravidla obsahují potenciálně nebezpečné látky. Vaše spolupráce na správné likvidaci tohoto výrobku současně napomůže efektivnímu využívání přírodních zdrojů. Další informace o místech sběru vašeho odpadního zařízení k recyklaci vám sdělí místní úřad vaší obce, správní orgán vykonávající dozor nad likvidací odpadu, sběrny OEEZ nebo služba pro odvoz komunálního odpadu. Další informace týkající se vracení a recyklace OEEZ naleznete na adrese www.canon-europe.com/sustainability/ approach/.

Ελληνικά

Μόνο για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τον ΕΟΧ (Νορβηγία, Ισλανδία και Λιχτενστάιν)

Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, σύμφωνα με την Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/ΕΕ) και την εθνική σας νομοθεσία. Αυτό το προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε καθορισμένο σημείο συλλογής, π.χ. σε μια εξουσιοδοτημένη βάση ανταλλαγής όταν αγοράζετε ένα νέο παρόμοιο προϊόν ή σε μια εξουσιοδοτημένη θέση

συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΗΗΕ). Ο ακατάλληλος χειρισμός αυτού του τύπου αποβλήτων μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο στο περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου, λόγω δυνητικώς επικίνδυνων ουσιών που γενικά συνδέονται με τον ΗΗΕ. Ταυτόχρονα, η συνεργασία σας όσον αφορά τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλει στην αποτελεσματική χρήση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία όπου μπορείτε να απορρίψετε τον εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, την υπηρεσία απορριμμάτων, το εγκεκριμένο σχήμα ΑΗΗΕ ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή και την ανακύκλωση των προϊόντων ΑΗΗΕ, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Polski

Tylko dla krajów Unii Europejskiej oraz EOG (Norwegia, Islandia i Liechtenstein)

Ten symbol oznacza, że zgodnie z dyrektywa WEEE dotycząca zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (2012/19/UE) oraz przepisami lokalnymi nie należy wyrzucać tego produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego. Produkt należy przekazać do wyznaczonego punktu gromadzenia odpadów, np. firmie, od którei kupowany jest nowy, podobny produkt lub do autoryzowanego punktu gromadzenia zużytego sprzetu elektrycznego i elektronicznego w celu poddania go recyklingowi. Usuwanie tego typu odpadów w nieodpowiedni sposób może mieć negatywny wpływ na otoczenie i zdrowie innych osób ze względu na niebezpieczne substancje stosowane w takim sprzęcie. Jednocześnie pozbycie się zużytego sprzętu w zalecany sposób przyczynia się do właściwego wykorzystania zasobów naturalnych. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów, do których można dostarczyć sprzet do recyklingu. prosimy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem utylizacji odpadów, skorzystać z instrukcji zatwierdzonej dyrektywa WEEE lub skontaktować się z przedsiębiorstwem zajmującym się wywozem odpadów domowych. Więcej informacji o zwracaniu i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego znajduje się w witrynie www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Magyar

Csak az Európai Unió és az EGT (Norvégia, Izland és Liechtenstein) országaiban

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvények és a WEEE-irányelv (2012/19/EU) szerint a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A terméket a kijelölt nyilvános gyűjtőpontokon kell leadni, például hasonló cserekészülék vásárlásakor, illetve bármelvik, elektromos és elektronikai berendezésekből származó hulladék (WEEE) átvételére feljogosított gyűjtőponton. Az ilyen jellegű hulladékok a nem megfelelő kezelés esetén a bennük található veszélyes anyagok révén ártalmasak lehetnek a környezetre és az emberek egészségére. Továbbá, a termékből származó hulladék megfelelő kezelésével hozzájárulhat a természetes nyersanyagok hatékonyabb hasznosításához. A berendezésekből származó, újrahasznosítható hulladékok elhelyezésére vonatkozó további tudnivalókért forduljon a helyi önkormányzathoz, a közterület-fenntartó vállalathoz, a háztartási hulladék begyűjtését végző vállalathoz, illetve a hivatalos WEEE-képviselethez. További tudnivalókat a WEEE-termékek visszajuttatásáról és újrahasznosításáról a www.canon-europe.com/ sustainability/approach/.

Slovenský

Platí len pre štáty Európskej únie a EHP (Nórsko, Island a Lichtenštajnsko)

Tento symbol znamená, že podľa Smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a podľa platnej legislatívy Slovenskej republiky sa tento produkt nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Produkt je potrebné odovzdať do určenej zberne, napr. prostredníctvom výmeny za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré spracúva odpad z elektrických a elektronických zariadení (EEZ). Nesprávna manipulácia s takýmto typom odpadu môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, pretože elektrické a elektronické zariadenia obsahujú potenciálne nebezpečné látky. Spoluprácou na správnej likvidácii produktu prispejete k účinnému využívaniu prírodných zdrojov.

Ďalšie informácie o mieste recyklácie opotrebovaných zariadení získate od miestneho úradu, úradu životného prostredia, zo schváleného plánu OEEZ alebo od spoločnosti, ktorá zaisťuje likvidáciu komunálneho odpadu. Viac informácií nájdete aj na webovej stránke: www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

български

Само за Европейския съюз и ЕИП (Норвегия, Исландия и Лихтеншайн)

Този символ показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци, съгласно Директивата за ИУЕЕО (2012/19/ЕС) и Вашето национално законодателство. Този продукт трябва да бъде предаден в предназначен за целта пункт за събиране, например на база размяна, когато купувате нов подобен продукт, или в одобрен събирателен пункт за рециклиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО). Неправилното третиране на този тип отпадъци може да доведе до евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве поради потенциално опасните вещества, които обикновено са свързани с ЕЕО. В същото време Вашето съдействие за правилното изхвърляне на този продукт ще допринесе за ефективното използване на природните ресурси. Повече информация относно местата, където може да предавате излязло от употреба оборудване за рециклиране, може да получите от местните власти, от органа, отговорен за отпадъците и от одобрена система за излязло от употреба ЕЕО или от Вашата местна служба за битови отпадъци. За повече информация относно връщането и рециклирането на продукти от излязло от употреба EEO посетете www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Română

Doar pentru Uniunea Europeană şi EEA (Norvegia, Islanda şi Liechtenstein)

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat o dată cu reziduurile menajere, în conformitate cu Directiva DEEE (Directiva privind deşeurile de echipamente electrice şi electronice) (2012/19/

UE) și legile naționale. Acest produs trebuie transportat la un punct de colectare special, de exemplu un centru care preia produsele vechi atunci când achiziționați un produs nou similar, sau la un punct de colectare autorizat pentru reciclarea deseurilor provenite de la echipamentele electrice si electronice (EEE). Mânuirea necorespunzătoare a acestor tipuri de deșeuri poate avea un impact negativ asupra mediului înconjurător și sănătății indivizilor, din cauza substanțelor potențial nocive care sunt în general asociate cu EEE. În același timp, cooperarea dvs. la reciclarea corectă a acestui produs va contribui la utilizarea efectivă a resurselor naturale. Pentru mai multe informatii privind locurile de reciclare a deseurilor provenite de la echipamente, contactați biroul primăriei locale, autoritatea responsabilă cu colectarea deșeurilor, schema DEEE aprobată sau serviciul de colectare a deșeurilor menajere. Pentru mai multe informații privind returnarea și reciclarea produselor DEEE, vizitați www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Slovenčina

Samo za Evropsko unijo in EGP (Norveška, Islandija in Lihtenštajn)

Ta simbol pomeni, da tega izdelka v skladu z direktivo OEEO (2012/19/EU) in državno zakonodajo ne smete odvreči v gospodinjske odpadke. Ta izdelek morate odložiti na ustrezno zbiralno mesto, na primer pri pooblaščenem prodajalcu, ko kupite podoben nov izdelek ali na zbiralno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Neprimerno ravnanje s takšnimi odpadki lahko negativno vpliva na okolje in človekovo zdravje zaradi nevarnih snovi, ki so povezane z električno in elektronsko opremo. S pravilno odstranitvijo izdelka hkrati prispevate tudi k učinkoviti porabi naravnih virov. Če želite več informacij o tem, kje lahko odložite odpadno opremo za recikliranje, pokličite občinski urad, komunalno podjetje ali službo, ki skrbi za odstranjevanje odpadkov, ali si oglejte načrt OEEO. Če želite več informacij o vračanju in recikliranju izdelkov v skladu z direktivo OEEO, obiščite www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Hrvatski

Samo za Europsku uniju i EEA (Norveška, Island i Lihtenštajn)

Ovai simbol pokazuje da se ovai proizvod ne smije odlagati s komunalnim i ostalim otpadom sukladno WEEE Direktivi (2012/19/ EC) i Pravilniku o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom. Ovaj projzvod je potrebno predati ovlaštenom skupliaču EE otpada ili prodavatelju koji je dužan preuzeti otpadni proizvod po sistemu jedan za jedan, ukoliko isti odgovara vrsti te je obavljao primarne funkcije kao i isporučena EE oprema. Nepropisno rukovanje ovom vrstom otpada može imati negativan učinak na okolinu i zdravlje ljudi zbog supstanci koje su potencijalno opasne za zdravlie, a općenito se povezuju s EEE, Istovremeno, vaša će suradnia kroz propisno odlaganje ovog projzvoda doprinijeti efektivnoj uporabi prirodnih resursa. Za više informacija o tome gdje možete odložiti svoi otpad za recikliranie obratite se vašem lokalnom gradskom uredu, komunalnoj službi, odobrenom WEEE programu ili službi za odlaganje kućnog otpada. Ostale informacije o vraćanju i recikliranju WEEE projzvoda potražite na www.canon-europe.com/ sustainability/approach/.

Català

Només per a la Unió Europea i a l'Espai Econòmic Europeu (Noruega, Islàndia i Liechtenstein)

Aquest símbol indica que aquest producte no s'ha de llençar a les escombraries de la llar, d'acord amb la Directiva RAEE (2012/19/UE) i la legislació nacional. Aquest producte s'hauria de lliurar en un dels punts de recollida designats, com per exemple, intercanviant-lo un per un en comprar un producte similar o lliurant-lo en un lloc de recollida autoritzat per al reciclatge de residus d'aparells elèctrics i electrònics (AEE). La manipulació inadequada d'aquest tipus de residus podria tenir un impacte negatiu en l'entorn i en la salut humana, a causa de les substàncies potencialment perilloses que normalment estan associades als AEE. Així mateix, la vostra cooperació a l'hora de llençar correctament aquest producte contribuirà a la utilització efectiva dels recursos naturals. Per a més informació sobre els punts on podeu lliurar aquest producte per procedir al seu reciclatge,

adreceu-vos a la vostra oficina municipal, a les autoritats encarregades dels residus, al pla de residus homologat per la RAEE o al servei de recollida de deixalles domèstiques de la vostra localitat. Per a més informació sobre la devolució i el reciclatge de productes RAEE, visiteu www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Eesti

Üksnes Euroopa Liit ja EMP (Norra, Island ja Liechtenstein)

See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2012/19/EL) ning teie riigis kehtivatele õigusaktidele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud kogumispunkti, nt müügipunkt, mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötlemiseks mõeldud kogumispunkti. Täiendava teabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsusega, asjakohase valitsusasutusega, asjakohase tootjavastutusorganisatsiooniga või olmejäätmete käitlejaga. Lisateavet leitate ka Interneti-leheküljelt www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Latviešu

Tikai Eiropas Savienībai un EEZ (Norvēģijai, Islandei un Lihtenšteinai)

Šis simbols norāda, ka atbilstoši ES Direktīvai (2012/19/ES) par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) un vietējiem tiesību aktiem no šī izstrādājuma nedrīkst atbrīvoties, izmetot to kopā ar sadzīves atkritumiem. Šis izstrādājums ir jānodod piemērotā savākšanas vietā, piemēram, apstiprinātā veikalā, kur iegādājaties līdzīgu jaunu produktu un atstājat veco, vai apstiprinātā vietā izlietotu elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei. Nepareiza šāda veida atkritumu apsaimniekošana var apdraudēt vidi un cilvēka veselību tādu iespējami bīstamu vielu dēļ, kas parasti ir elektriskajās un elektroniskajās iekārtās. Turklāt jūsu atbalsts pareizā šāda veida

atkritumu apsaimniekošanā sekmēs efektīvu dabas resursu izmantošanu. Lai saņemtu pilnīgāku informāciju par vietām, kur izlietoto iekārtu var nodot pārstrādei, sazinieties ar vietējo pašvaldību, atkritumu savākšanas atbildīgo dienestu, pilnvarotu EEIA struktūru vai sadzīves atkritumu apsaimniekošanas iestādi. Lai saņemtu plašāku informāciju par elektrisko un elektronisko iekārtu nodošanu pārstrādei, apmeklējiet tīmekļa vietni www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Lietuvių

Tik Europos Sąjungai ir EEE (Norvegijai, Islandijai ir Lichtenšteinui)

Šis ženklas reiškia, kad gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis, kaip yra nustatyta Direktyvoje (2012/19/ES) ir nacionaliniuose teisė aktuose dėl EEJ atliekų tvarkymo. Šį gaminį reikia atiduoti j tam skirtą surinkimo punktą, pvz., pagal patvirtintą keitimo sistema, kai perkamas panašus gaminys, arba į elektros ir elektroninės irangos (EEI) atlieku perdirbimo punkta. Netinkamas tokios rūšies atlieku tvarkvmas dėl elektros ir elektroninėje irangoje esančių pavojingų medžiagų gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Padėdami užtikrinti tinkamą šio gaminio šalinimo tvarką, kartu prisidėsite prie veiksmingo gamtos išteklių naudojimo. Jei reikia daugiau informacijos, kaip šalinti tokias atliekas, kad jos būtų toliau perdirbamos, kreipkitės i savo miesto valdžios institucijas, atlieku tvarkymo organizacijas, patvirtintų EEJ atliekų sistemų arba jūsų buitinių atliekų tvarkymo įstaigų atstovus. Išsamesnės informacijos apie EEI atlieku gražinimo ir perdirbimo tvarka galite rasti apsilanke tinklalapvie www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Srpski

Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa ostalim kućnim otpadom, u skladu sa WEEE Direktivom (2012/19/EU) i nacionalnim zakonima. Ovaj proizvod treba predati određenom centru za prikupljanje, npr. na osnovi "jedan-za-jedan" kada kupujete sličan novi proizvod, ili ovlašćenom centru za prikupljanje za reciklažu istrošene električne i elektronske opreme (EEE). Nepravilno rukovanje ovom vrstom otpada može da ima moguće negativne posledice po životnu sredinu i ljudsko zdravlje usled potencijalno

opasnih materijala koji se uglavnom vezuju za EEE. U isto vreme, vaša saradnja na ispravnom odlaganju ovog proizvoda će doprineti efikasnom korišćenju prirodnih resursa. Za više informacija o tome gde možete da predate vašu staru opremu radi recikliranje, vas molimo, da kontaktirate lokalne gradske vlasti, komunalne službe, odobreni plan reciklaže ili Gradsku čistoću. Za više informacija o vraćanju i recikliranju WEEE proizvoda, posetite stranicu www.canoneurope.com/sustainability/approach/.

Српски

Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa ostalim kućnim otpadom, u skladu sa WEEE Direktivom (2012/19/EU) i nacionalnim zakonima. Ovaj proizvod treba predati određenom centru za prikupljanje, npr. na osnovi "staro za novo" kada kupujete sličan novi proizvod, ili ovlašćenom centru za reciklažu istrošene električne i elektronske opreme (EEE). Nepravilno rukovanje ovom vrstom otpada može da ima moguće negativne uticaje po životnu sredinu i ljudsko zdravlje usled potencijalno opasnih materijala koje se uglavnom vezuju za EEE. U isto vreme, vaša saradnja na ispravnom odlaganju ovog proizvoda će doprineti efikasnom korišćenju prirodnih resursa. Za više informacija o tome gde možete da predate vašu staru opremu radi recikliranje, molimo Vas da kontaktirate lokalne gradske vlasti, komunalne službe, odobreni plan reciklaže ili Gradsku čistoću. Za više informacija o vraćanju i recikliranju WEEE proizvoda, posetite stranicu www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Canon

CANON ELECTRONICS INC.

3-5-10 SHIBAKOEN, MINATO-KU, TOKYO 105-0011, JAPAN

CANON U.S.A. INC.

ONE CANON PARK, MELVILLE, NY 11747, U.S.A.

CANON CANADA INC.

8000 Mississauga Road Brampton, Ontario L6Y 5Z7, CANADA

CANON EUROPA N.V.

BOVENKERKERWEG 59, 1185 XB AMSTELVEEN, THE NETHERLANDS

CANON AUSTRALIA PTY. LTD.

BUILDING A, THE PARK ESTATE, 5 TALAVERA ROAD, MACQUARIE PARK, NSW 2113, AUSTRALIA

CANON SINGAPORE PTE. LTD.

1 FUSIONOPOLIS PLACE, #14-10, GALAXIS, SINGAPORE 138522

CANON KOREA INC.

607, TEHERAN-RO, GANGNAM-GU, SEOUL, KOREA

CANON INDIA PVT. LTD

7TH FLOOR, TOWER B DLF CYBER TERRACES DLF PHASE III GURGAON - 122002 HARYANA, INDIA

PUB. 6T3-0157-S1.10

© CANON ELECTRONICS INC. 2022